

AÑO III

Santiago de Chile, Viernes 8 de Agosto de 1919

## UNA ENFERMEDAD A LOS OJOS

(Traducido especialmente para LA NACION)

Invitado, como miembro fundador de la Asociación para la propagación de la ignorancia, a concurrir al banquete que se celebrará en una isla cualquiera, me encontré una mañana con que había naufragado, hallándome en una roca aislada, frente a la costa irlandesa.



Después de haberme entregado a una desesperación que duró varios minutos, recordé felizmente que tenía por allí en los alrededores a una vieja pariente, Mrs. O'Neill. Esta respetable señora, aunque nacida en Francia, se había vuelto irlandesa, a fuerza de beber whisky.

No había visto a Mrs. O'Neill desde unos cuarenta y siete años, la ocasión, por lo tanto, me pareció excelente. Después de varias peripecias, conseguí llegar a tierra, y me dirigí a la casa de mi vieja pariente.

Jugando de mi dolor cuando, al llegar a la puerta de la casa, divisé unos cirios encendidos, al mismo tiempo que oía unos alaridos que se asemejaban a cánticos y a canciones.

Temblando, abrí la puerta, y un espectáculo curioso se presentó a mi vista.

Unos cincuenta campesinos, llenos a más no poder, velaban el cadáver de mi pariente.

A la vieja se le había ocurrido morir la víspera, y no había tenido siquiera la delicadeza de esperar que yo llegara.

Cuando supieron que yo era pariente de la difunta, me hicieron sentarme, me ofrecieron diversos licores, y al mismo tiempo que los vasos, circularon los más divertidos chistes.

En mi vida he pasado una noche tan agradable. Entre un trago y un salmo, por simple cortesía, encontré que era de buen tono preguntar a estas gentes de qué enfermedad había muerto Mrs. O'Neill.

Un viejo avanzó unos pasos, y dijo, medio sofocado por el hipo: —La respetable lady murió de una enfermedad a los ojos, aunque bien sabe Dios que he hecho todo lo posible por curarla.

—Esa entonces incurable, doctor? —By God! no. Unas cuantas sencillas lociones de brandy habrían sanado a vuestra pariente; pero, en eso está la desgracia. Mrs. O'Neill nunca pudo hacerse esas lociones.

—¿Cómo es eso? —No quisiera ni hablar de esto. La excelente anciana nunca tuvo el valor suficiente para hacer llegar hasta sus ojos el vaso de brandy; apenas había llegado hasta la altura de la boca, ¡zas!, se lo tragaba de un sorbo.

Y el doctor fué a desplomarse pesadamente a los pies del lecho.

Al siguiente, conduje a mi pariente a su última morada. Las fiestas duraron tres días; y cuando la bien provista bodega de Mrs. O'Neill fué vaciada hasta la última gota, cada uno se fué a preocuparse de sus quehaceres.

MAURICE O'REILLY.

## LA OBRA DESTRUCTORA EN EL CERRO SANTA LUCIA

Despierta un clamor de protesta en todos los círculos sociales. Cómo aprecia la viuda de don Benjamín Vicuña Mackenna la disposición alcaldicia

El hermoso paseo es obra de don Benjamín Vicuña Mackenna y del pueblo de Santiago. — A la Municipalidad sólo le incumba conservarlo; no destruirlo. — "Huelén significa dolor..."

La destrucción de los hermosos árboles que desde hace más de medio siglo se levantaban majestuosos a la entrada de la subida para coches del Cerro Santa Lucía, ha despertado un clamor de protesta entre las personas amantes de la conservación de nuestros paseos públicos.

El Cerro Santa Lucía, gigantesco monumento que se yergue en homenaje a la memoria de don Benjamín Vicuña Mackenna y de

ciudadanos chilenos, hizo del antiguo Huelén de los tiempos pasados, el hermoso y altivo Cerro Santa Lucía.

Es necesario, pues, que la generación moderna conserve el patrimonio que le legaron sus abuelos, y no permanezca indiferente ante la destrucción y el abandono de nuestro mejor paseo público.

Ayer en la tarde, después de visitar nuevamente los troncos dispersos que dejara por olvido el hacha destructora, nos dirigimos a la casa-habitación de la distinguida señora Victoria Subercaseaux, viuda de Vicuña Mackenna, quien es, sin duda, una de las personas que más ha sentido el destrozo de esos árboles, que hoy sólo muestran sus raíces.

La señora Subercaseaux nos recibe amablemente, y empieza por agradecer a LA NACION su protesta por la medida de la Alcaldía.

—Yo considero, nos dice, que no soy la llamada a mezclarme en polémicas con los alcaldes ni protestar por la prensa de la destrucción continua de las Municipalidades a la obra de mi esposo, que fué el fruto de sus mejores esfuerzos. Creo que una señora no debe mezclarse en estas cosas.

Sin embargo, ya que ustedes desean formarse una impresión de lo que pienso ante este nuevo estado edilicio en contra del Cerro Santa Lucía, les diré con entera sinceridad mi pensamiento.

Para los miembros de mi familia y para mí, que conocimos de cerca el trabajo fatigoso de Benjamín para dar vida al antiguo Huelén, la destrucción de esos hermosos árboles es un golpe que nos hiere intensamente.

Hace muchos años que no visito el Cerro Santa Lucía; quiero más bien tener de él la impresión que me hacía en otros tiempos aquel padoso, lleno de vegetación y de hermosura, a donde iban mis hijos a jugar por caminos y escaleras labrados por la mano de su padre.

He sabido que el Cerro está hoy en esos momentos a don Benjamín Vicuña Mackenna. Se nos figura verlo dirigiendo personalmente las plantaciones de aquellos árboles, que en el transcurso de los años, extendieron sus raíces, llenos de vegetación y de hermosura, a donde iban mis hijos a jugar por caminos y escaleras labrados por la mano de su padre.

Recordamos también que, tiempo atrás, cuando la Municipalidad destruyó algunos árboles del Cerro, se reunieron en sesión de espíritismo numerosos caballeros de Santiago, e invocaron el alma de don Benjamín Vicuña Mackenna.

Después oímos decir que aquel probo ciudadano había respondido a la invocación, y había dicho que "cada árbol derribado por el hacha destructora, era un golpe que recibía en su corazón".

Ahora, cuando escuchábamos la palabra emocionada de la señora Subercaseaux, nosotros pensamos que también, a los descendientes de don Benjamín, herían en el corazón aquellos árboles destruidos por orden municipal.

La venerable viuda de Vicuña Mackenna prosigue diciéndonos: —No valía la pena que el Alcalde destruyera los árboles de la entrada para coches, con el solo propósito de ensanchar una calle y servir a los intereses de algunos propietarios.

El Cerro Santa Lucía fué hermoso por el esfuerzo de los particulares; mi marido organizó numerosas subscripciones populares para conseguir la realización de la magna obra. Ni un solo centavo salió de las arcas mu-

ciudadanos chilenos, hizo del antiguo Huelén de los tiempos pasados, el hermoso y altivo Cerro Santa Lucía.

Es necesario, pues, que la generación moderna conserve el patrimonio que le legaron sus abuelos, y no permanezca indiferente ante la destrucción y el abandono de nuestro mejor paseo público.

Ayer en la tarde, después de visitar nuevamente los troncos dispersos que dejara por olvido el hacha destructora, nos dirigimos a la casa-habitación de la distinguida señora Victoria Subercaseaux, viuda de Vicuña Mackenna, quien es, sin duda, una de las personas que más ha sentido el destrozo de esos árboles, que hoy sólo muestran sus raíces.

La señora Subercaseaux nos recibe amablemente, y empieza por agradecer a LA NACION su protesta por la medida de la Alcaldía.

—Yo considero, nos dice, que no soy la llamada a mezclarme en polémicas con los alcaldes ni protestar por la prensa de la destrucción continua de las Municipalidades a la obra de mi esposo, que fué el fruto de sus mejores esfuerzos. Creo que una señora no debe mezclarse en estas cosas.

Sin embargo, ya que ustedes desean formarse una impresión de lo que pienso ante este nuevo estado edilicio en contra del Cerro Santa Lucía, les diré con entera sinceridad mi pensamiento.

Para los miembros de mi familia y para mí, que conocimos de cerca el trabajo fatigoso de Benjamín para dar vida al antiguo Huelén, la destrucción de esos hermosos árboles es un golpe que nos hiere intensamente.

Hace muchos años que no visito el Cerro Santa Lucía; quiero más bien tener de él la impresión que me hacía en otros tiempos aquel padoso, lleno de vegetación y de hermosura, a donde iban mis hijos a jugar por caminos y escaleras labrados por la mano de su padre.

Recordamos también que, tiempo atrás, cuando la Municipalidad destruyó algunos árboles del Cerro, se reunieron en sesión de espíritismo numerosos caballeros de Santiago, e invocaron el alma de don Benjamín Vicuña Mackenna.

Después oímos decir que aquel probo ciudadano había respondido a la invocación, y había dicho que "cada árbol derribado por el hacha destructora, era un golpe que recibía en su corazón".

Ahora, cuando escuchábamos la palabra emocionada de la señora Subercaseaux, nosotros pensamos que también, a los descendientes de don Benjamín, herían en el corazón aquellos árboles destruidos por orden municipal.

La venerable viuda de Vicuña Mackenna prosigue diciéndonos: —No valía la pena que el Alcalde destruyera los árboles de la entrada para coches, con el solo propósito de ensanchar una calle y servir a los intereses de algunos propietarios.

El Cerro Santa Lucía fué hermoso por el esfuerzo de los particulares; mi marido organizó numerosas subscripciones populares para conseguir la realización de la magna obra. Ni un solo centavo salió de las arcas mu-

ciudadanos chilenos, hizo del antiguo Huelén de los tiempos pasados, el hermoso y altivo Cerro Santa Lucía.

Es necesario, pues, que la generación moderna conserve el patrimonio que le legaron sus abuelos, y no permanezca indiferente ante la destrucción y el abandono de nuestro mejor paseo público.

Ayer en la tarde, después de visitar nuevamente los troncos dispersos que dejara por olvido el hacha destructora, nos dirigimos a la casa-habitación de la distinguida señora Victoria Subercaseaux, viuda de Vicuña Mackenna, quien es, sin duda, una de las personas que más ha sentido el destrozo de esos árboles, que hoy sólo muestran sus raíces.

La señora Subercaseaux nos recibe amablemente, y empieza por agradecer a LA NACION su protesta por la medida de la Alcaldía.

—Yo considero, nos dice, que no soy la llamada a mezclarme en polémicas con los alcaldes ni protestar por la prensa de la destrucción continua de las Municipalidades a la obra de mi esposo, que fué el fruto de sus mejores esfuerzos. Creo que una señora no debe mezclarse en estas cosas.

Sin embargo, ya que ustedes desean formarse una impresión de lo que pienso ante este nuevo estado edilicio en contra del Cerro Santa Lucía, les diré con entera sinceridad mi pensamiento.

Para los miembros de mi familia y para mí, que conocimos de cerca el trabajo fatigoso de Benjamín para dar vida al antiguo Huelén, la destrucción de esos hermosos árboles es un golpe que nos hiere intensamente.

Hace muchos años que no visito el Cerro Santa Lucía; quiero más bien tener de él la impresión que me hacía en otros tiempos aquel padoso, lleno de vegetación y de hermosura, a donde iban mis hijos a jugar por caminos y escaleras labrados por la mano de su padre.

Recordamos también que, tiempo atrás, cuando la Municipalidad destruyó algunos árboles del Cerro, se reunieron en sesión de espíritismo numerosos caballeros de Santiago, e invocaron el alma de don Benjamín Vicuña Mackenna.

Después oímos decir que aquel probo ciudadano había respondido a la invocación, y había dicho que "cada árbol derribado por el hacha destructora, era un golpe que recibía en su corazón".

Ahora, cuando escuchábamos la palabra emocionada de la señora Subercaseaux, nosotros pensamos que también, a los descendientes de don Benjamín, herían en el corazón aquellos árboles destruidos por orden municipal.

La venerable viuda de Vicuña Mackenna prosigue diciéndonos: —No valía la pena que el Alcalde destruyera los árboles de la entrada para coches, con el solo propósito de ensanchar una calle y servir a los intereses de algunos propietarios.

El Cerro Santa Lucía fué hermoso por el esfuerzo de los particulares; mi marido organizó numerosas subscripciones populares para conseguir la realización de la magna obra. Ni un solo centavo salió de las arcas mu-

## ¿Qué hace Gaby Deslys?



ESTA PREGUNTA QUE MUCHOS SE HAN FORMULADO QUEDA CONTESTADA CON LA PRESENTE FOTOGRAFIA. AQUI SE VE A LA HERMOSA BAILARINA CON DOS SOLDADOS CIEGOS DEL EJERCITO BRITANICO. LA DESLYS HA REALIZADO UNA EXCELENTE LABOR DURANTE LA GUERRA TANTO ENTRE LOS SOLDADOS FRANCESES COMO ENTRE SUS ALIADOS DE LA ANTIGUA ALBION

cipales para ayudar al esfuerzo

popular. No son, pues, los alcaldes los que tienen el derecho a efectuar reformas en el Cerro Santa Lucía. Ellos son únicamente los que guardan la reliquia que les dejaron sus antecesores.

Si se quiere ensanchar una calle, y si para esto es necesario destruir el Cerro, consúltese al pueblo, entonces, pídale el parecer a ese pueblo, que es el único dueño de lo que mi esposo le construyó.

Yo, que he seguido la obra destructora de aquel hermoso paseo, terminé diciéndoles la señora Subercaseaux, llegó a pensar por un momento que hasta las cenizas de mi esposo y de mis hijos que allí reposan, pueden ser trasladadas a otra parte y profanada la memoria de aquellos queridos, en virtud de alguna orden de los municipales.

La señora Subercaseaux v. de

Vicuña Mackenna nos proporcio-

na, al despedirnos, algunos álbumes del Cerro Santa Lucía. Hojeando uno de ellos, pensamos en el dolor profundo de la viuda de don Benjamín, por el abandono del que hoy se llama Santa Lucía.

En una de las páginas del álbum, leemos: "Huelén significa dolor".

DR. SUNDT DENTISTA

Moneda 1037

Dr. DE LA VEGA ABRINES

Estudios en Europa

LABORATORIO CLINICO

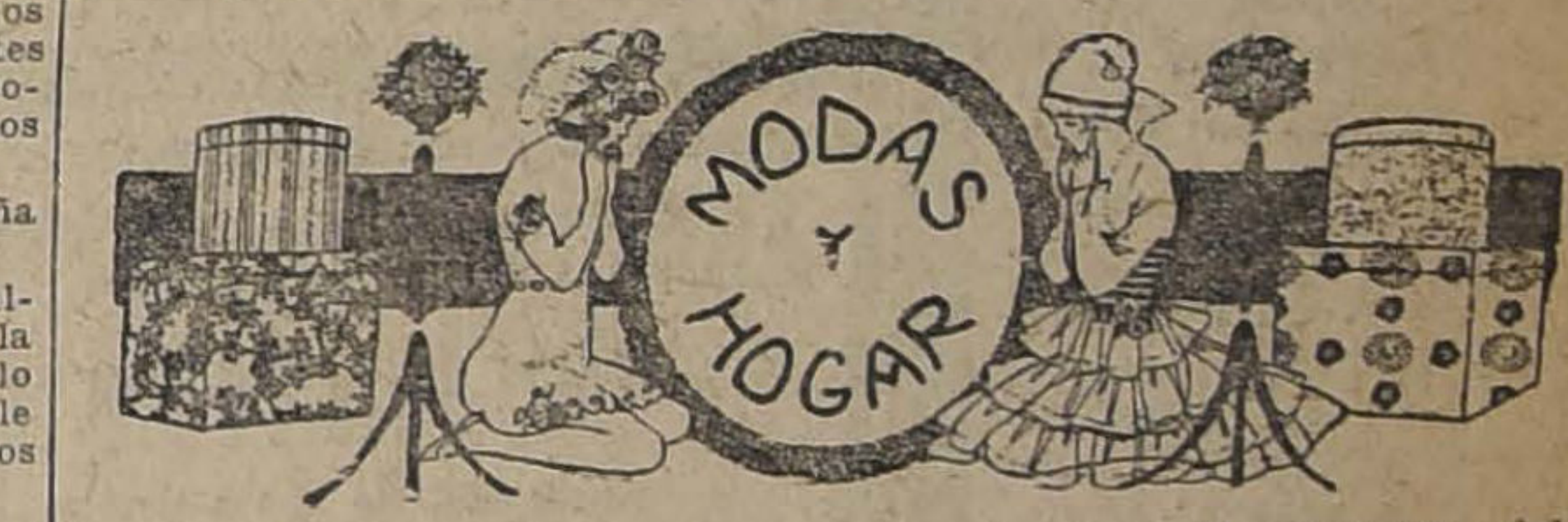
Rayos X. Exámenes de la san-

gre, Wassermann, Desgarró, Orina,

Jugo Gástrico, Tumores, etc.—Con-

sultas de 1 a 4 P. M.—Casilla 437.

Casilla 829.



CREACION RENEE

Se en disminuir el consumo del

azúcar a la mitad o tercera par-

te, tal como lo redujeron, por las

imperiosas necesidades de la gue-

rra, a una ración mínima en to-

dos los países de Europa.

Chile es el país donde mayor

cantidad de azúcar se consume en

relación a su población, porque se

ha extendido el hábito de tomar

todas las bebidas calientes, rela-

cionadas con el dulce, aparte de las

enormes cantidades de dulces, con-

fites y golosinas que se comen,

por eso, Chile también es el país

donde los dentistas y médicos en-

contran su paraiso.

En efecto, en el Paraguay, Urugu-

ay y Argentina, patria de la yer-

ba-mate, se usa ésta sin azúcar,

en mates llamados cimarrones;

en Brasil, Francia y Alemania y

otros países beben el café sin

azúcar para gozar—de todas las

delicias de su aroma y sabor; los

chinos y rusos tampoco en-

dulzan su bebida nacional el té;

en Bolivia, Perú y México se de-

lectan con el exquisito sabor del

cacao, haciendo chocolate casi sin

azúcar.

¿Por qué aquí las familias han

de continuar bebiendo en forma

de jarabes estas bebidas, que ha-

cen las delicias en sus países de

origen, con su sabor natural? Apro-

vechamos esta ocasión para pro-

porcionar la carencia del azú-

car para disminuir en todos sus

usos y así se habrá ganado en to-

do sentido: en tener buena den-

tadura, en suprimir muchas en-

fermedades, en economizar su-

mas considerables, en enriquecer

al país con los millones que de-

jarían de salir al extranjero y en

castigar en forma definitiva y du-

ra a los que quieren enriquecerse

se a costa de todos nosotros.

LILY.

## Una sesión de espiritismo

VICUÑA MACKENNA, PETRONIO Y EL ALCALDE

En donde meto la pata, no vuelven a salir los árboles. — Atila.

Jueves, 6 de Agosto.

Una pieza oscura. Una mesa con tres patas. Espíritus, espíritus y un médium.

Los oficiantes colocan las manos sobre la mesa e invocan los espíritus de los difuntos. Inmediatamente la mesa comienza a dar señales de molestia.

Un espíritu errante ha ocupado el cuerpo desocupado del que hace de médium.

—Ató. Ató? —Habla con uno de los espíritus errabundos del plano astral.

—¿Qué se os ofrece, venerable espíritu?

—Soy el que fué Benjamín Vicuña Mackenna. Soy su alma, su doble o su finima. Ya no soy un historiador, como lo fui cuando tenía un cuerpo y vivía sobre la tierra. No escribo historia porque para los espíritus no tiene gracia ninguna. Los espíritus que invierten cuerpo en los tiempos remotos, son ahora contemporáneos con los muertos del presente. En el plano astral uno puede ser amigo personal con cualquiera figura histórica de otros tiempos.

Yo he intimado bastante con Petronio. El arbolero, es muy simpático, y no se parece en nada a sus imitadores de la tierra. Petronio no aborrece los árboles. En días pasados lo convidé a visitar el Cerro Santa Lucía.

Yo esperaba asombrar al arbolero. Le dije una plancha de las grandes. Petronio me tomó lindamente el pelo, riéndose de los árboles de concreto, de los sátiros, de las

Venus y de los Cupidos con que han llenado el Cerro. Confieso que yo no había visitado el Cerro Santa Lucía desde la última vez que estuve allí, acompañado de mi cuerpo.

Felizmente, Petronio es muy amigo de los árboles, y así nos dejamos largo rato contemplando los pimpintos que yo había plantado en vida, para adornar la subida por la calle de las Agustinas.

En eso estábamos... cuando, a la hora del mediodía, vimos que varios cuerpos humanos subían en dirección al Restaurant del Cerro. Yo alcancé a ver a cuatro, uno alto, agachado, uno chico, coronado y muy risueño; otro gordo, amarillento, y finalmente un buenmozo, de actitud militar, que parecía llevar un hacha bajo el abrigo. El espíritu selecto de Petronio veía en el cuerpo astral de los visitantes sus amistades intencionales, y se estremecía de indignación.

Cuando pasaron a nuestro lado, vimos que los acompañaba el espíritu de Atila.

Los cuerpos humanos señalaron los pimpintos y consultaron al cuerpo menos flaco. Este habló del arte, de la estética y de Petronio. Dijo que los artistas aborrecían a los árboles y que él les daba su consentimiento.

Y los demás cuerpos respondieron: entonces los cortamos...

El espíritu de Petronio llegaba al paroxismo de la rabia. Yo, más acostumbrado a estas cosas, callaba resignado.

El espíritu de Vicuña Mackenna estaba agitado. A mí se me erizaron los pelos y sentí que "El Mercurio" se rompía en mi cartera.

**COMPRO**  
**AUTOMOVIL**  
**HUDSON**  
FAETON o SPEEDSTER  
DE OCASION  
**Dieciocho 745**

Venus y de los Cupidos con que han llenado el Cerro. Confieso que yo no había visitado el Cerro Santa Lucía desde la última vez que estuve allí, acompañado de mi cuerpo.

Felizmente, Petronio es muy amigo de los árboles, y así nos dejamos largo rato contemplando los pimpintos que yo había plantado en vida, para adornar la subida por la calle de las Agustinas.

En eso estábamos... cuando, a la hora del mediodía, vimos que varios cuerpos humanos subían en dirección al Restaurant del Cerro. Yo alcancé a ver a cuatro, uno alto, agachado, uno chico, coronado y muy risueño; otro gordo, amarillento, y finalmente un buenmozo, de actitud militar, que parecía llevar un hacha bajo el abrigo. El espíritu selecto de Petronio veía en el cuerpo astral de los visitantes sus amistades intencionales, y se estremecía de indignación.

Cuando pasaron a nuestro lado, vimos que los acompañaba el espíritu de Atila.

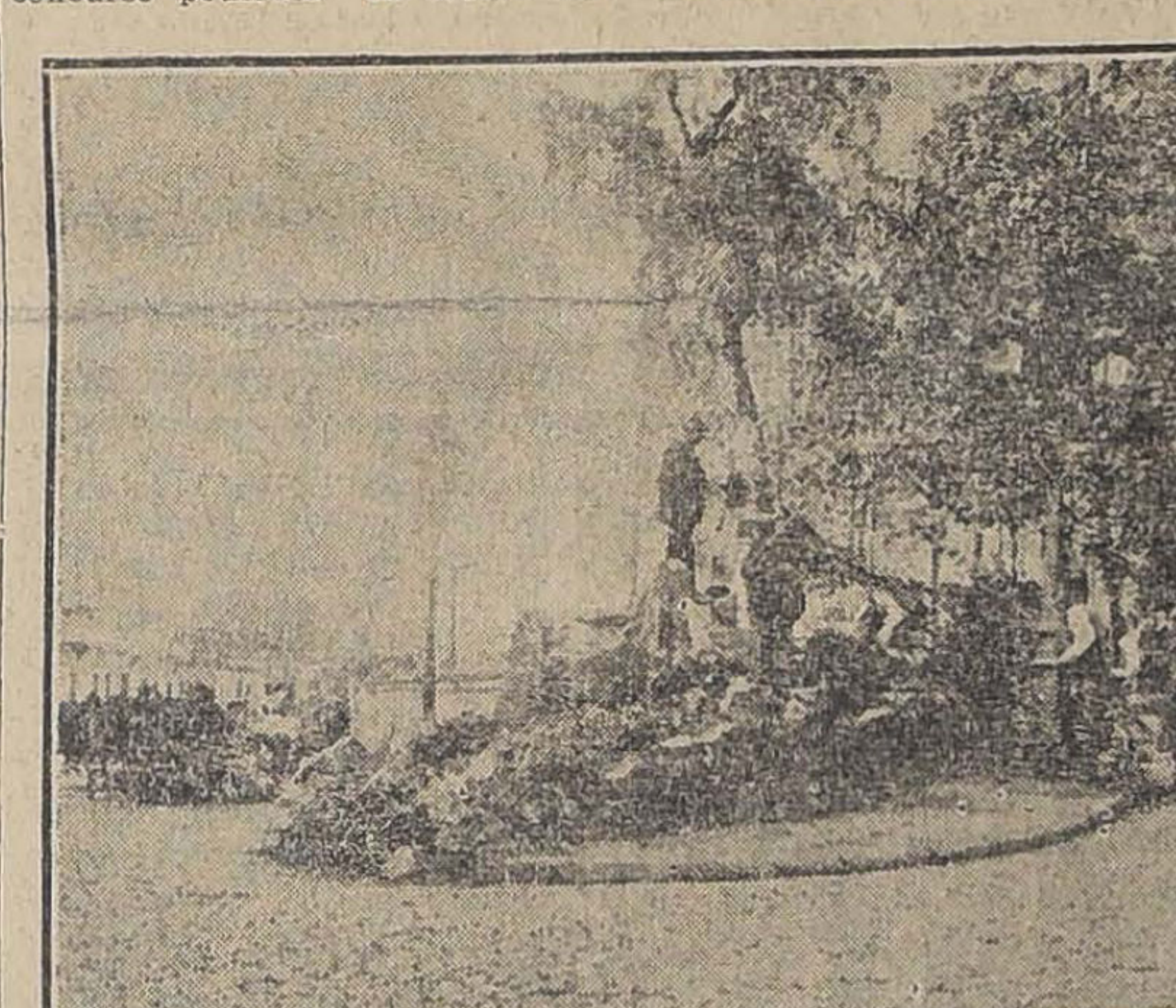
Los cuerpos humanos señalaron los pimpintos y consultaron al cuerpo menos flaco. Este habló del arte, de la estética y de Petronio. Dijo que los artistas aborrecían a los árboles y que él les daba su consentimiento.

Y los demás cuerpos respondieron: entonces los cortamos...

El espíritu de Petronio llegaba al paroxismo de la rabia. Yo, más acostumbrado a estas cosas, callaba resignado.

El espíritu de Vicuña Mackenna estaba agitado. A mí se me erizaron los pelos y sentí que "El Mercurio" se rompía en mi cartera.

César Carcabal



LA FOTOGRAFIA MUESTRA LA OBRA DE PROGRESO DEL AL- CAL DE

## CON LAS PIERNAS AFUERA



COMO EN PARIS LAS MUCHACHAS INGLESAS HAN EMPEZADO A ADOPTAR POR ECONOMIA Y EN RAZON DEL EXCESIVO CALOR QUE HACE EN LONDRES DURANTE EL VERANO, LA MODA DE PRES- CINDIR DE LAS MEDIAS

## COMO SIEMPRE

NINGUNA NAFTA conviene a Ud. más para el consumo de su automóvil, que la

## "NATIONAL" Gasoline

cuyas ventajas principales son:

- 1.º Es la Nafta más fina que se importa.
- 2.º Da el mayor rendimiento.
- 3.º No ensucia los motores.
- 4.º Viene en latas llenas.
- 5.º Tiene el precio más conveniente.

Exija Ud. en todos los depósitos. Reparto a domicilio.

UNICOS IMPORTADORES:

L. MATTE & Co.

Huérfanos 1039.— Teléf. Ing. 127.— Casilla 3284

EL AZUCAR

De improvisó se ha producido una alza estúpida en este artículo de primera necesidad; en menos de quince días ha duplicado casi el altísimo precio que ya tenía y no nos raro ver detallar, en los almacenes y despachos sobre dos pesos el kilo para el azúcar de calidad inferior que es la que consume la inmensa mayoría.

El público, siempre paciente, es víctima una vez más de las especulaciones desenfrenadas que se hace por unos pocos a costa del estómago y la salud de todos los habitantes del país.

En el alza anterior indicamos como remedio, el uso de la azúcar granulada, que felizmente fué aceptada como una salvación, disminuyendo considerablemente el uso de la refinada en panicles.

Ahora hay que hacer propaganda activa para contrarrestar el alza por un medio que resulte doloroso para los fabricantes y especuladores: consiste sencillamen-

te en disminuir el consumo del

azúcar a la mitad o tercera par-

te, tal como lo redujeron, por las

imperiosas necesidades de la gue-

rra, a una ración mínima en to-

dos los países de Europa.

Chile es el país donde mayor

cantidad de azúcar se consume en

relación a su población, porque se

ha extendido el hábito de tomar

todas las bebidas calientes, rela-

cionadas con el dulce, aparte de las

enormes cantidades de dulces, con-

fites y golosinas que se comen,

por eso, Chile también es el país

</

a mesa de plaqué, etc., etc.



PRECIOS CU  
SOCIEDAD COOPE  
76 — NATAL

VENIENTES  
RATIVA MILITAR  
IEL — 76

SO-LUMINUM es una soldadura especial para piezas de aluminio, y entre muchas empresas importantísimas, lo usan y recomiendan altamente:

**La Packard Motor Co., de Detroit.**  
**La Estación Aeronáutica de Pensacola.**  
**El Cuerpo de Señales de los EE. UU.**  
**Etc., Etc., Etc.**

Pida Ud. prospectos a

**E. E. WRIGHT, representante**  
**Morandé 342|346. - Casilla 1837. - Teléfono Inglés 432**  
**Distribuidores en Santiago:**  
**Ducher & Bonnefoy. - Ahumada 118**

# Transporte nacional "Angamos"

Saldrá el Lunes 11 para Castro y recibirá para los siguientes puertos y a los precios que se indican:

A Tomé y Talcahuano, a \$ 20 la Tonelada, M/cte.  
A Corral, Ancud y Puerto Montt, a \$ 30 la Tonelada, M/cte.  
A Castro y Canales de Chiloé, a \$ 40 la Tonelada, M/cte.

Por órdenes al señor Juan de Dios Rocuant, Blanco N.º 907, y Avenida Errázuriz N.º 906, Valparaíso.

Para mayores datos, verse con la Oficina de Transportes.

EL DELEGADO DEL GOBIERNO



# CONGRESO NACIONAL CAMARA DE SENADORES (VERSION OFICIAL)

Sesión 32.a ordinaria, en 7 de Agosto de 1919

## PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES FELIU Y TOCORNAL

Asistieron los señores Alessandri don Arturo, Arizola, Barros Errázuriz, Beca, Bulnes, Claro Solar, Concha, don Juan Enrique, Charrie, Edwards, Escobar, Lazcano, Lyon, Ochagavía, Ovalle, Quezada, Rivera, Urtejoa, Valenzuela, Varas y Zanetti don Hector y los señores Ministros de Relaciones Exteriores, Culto y Colonización, de Justicia e Instrucción Pública y de Guerra y Marina.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dio cuenta:

1.º De un oficio de la Cámara de Diputados, con que remite un proyecto que autoriza la inversión de hasta \$ 40.000 oro de dieciocho peniques, para los gastos que demandará la Embajada Especial ante el Gobierno de Su Majestad Británica. Pasó a la Comisión de Presupuestos.

2.º De dos informes de comisiones.

El primero, de la Comisión de Presupuestos, recaído en el proyecto de la otra Cámara, que autoriza una inversión en obras de mejoramiento del servicio de agua potable de Rancagua. Quedó en tabla.

El segundo, de la Comisión de Policía Interior, sobre la moción de los señores senadores don Ismael Tocornal, don Daniel Felio y don Arturo Alessandri, en que proponen un proyecto que concede el derecho de jubilación al mayorista del Congreso don Sebastián Acevedo. Pasó a la Comisión Revisora de Peticiones.

3.º De un oficio de la Comisión de Gobierno, en que se expresa que correspondió a la Comisión de Legislación y Justicia conocer de la solicitud de la Municipalidad de Valparaíso, sobre aprobación del contrato celebrado por esa corporación con The Berlin Construction Company, referente al mercado del Cardenal de esa ciudad. Se acordó pasar a la referida Comisión la nota y los antecedentes del contrato sobre el mercado.

Acta. El señor BULNES.—Antes de que se apruebe el acta, señor presidente, debo manifestar que la indicación que tuve el honor de formular en la sesión de ayer y que aparece en el acta, voy a permitirme modificarla, pues seguramente no me expreso con bastante claridad. Ahora mando redactar para que se inserte en esta forma en el acta.

El señor FELIU (Presidente).—Queda aprobada el acta, y se continuará en ella la redacción que para su indicación dará el señor senador por Maipo.

Empréstito municipal. El señor FELIU (Presidente).—Conforme a lo acordado correspondiente a tratar del proyecto relativo a la Municipalidad de Chañaral.

El señor SECRETARIO.—Da lectura a un informe de la Comisión de Hacienda que termina proponiendo el siguiente proyecto de acuerdo:

"Artículo único.—El Senado, en uso de la atribución que le confiere el artículo 60 (59) de la Ley Orgánica de Municipalidades, autoriza a la Municipalidad de Chañaral, para contratar un empréstito hasta por la suma de cincuenta mil pesos, cuyo producto deberá destinarse a terminar los trabajos del Cementerio de aquella ciudad, a construir el matadero municipal y a reparación de las calles y caminos.

En conformidad al inciso 3.º, del artículo citado, las amortizaciones deberán extinguir la deuda en el plazo de veinte años, a lo más.

El señor FELIU (Presidente).—En discusión general y particular el proyecto de acuerdo.

Ofrezco la palabra.

Si no se hace observación ni se pide votación, daré por aprobado el proyecto.

Aprobado.

Embajada a Gran Bretaña. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Relaciones Exteriores).—Me permito rogar al Senado que acuerde tratar inmediatamente, eximiéndolo del trámite de Comisión, el proyecto ya despatchado por la Cámara de Diputados, que concede fondos para la Embajada Especial que debe partir en la semana próxima para Gran Bretaña. Es este un asunto sencillo que creo no puede ofrecer inconveniente para su aprobación inmediata.

El señor FELIU (Presidente).—Si le parece al Senado, entraremos desde luego a tratar del proyecto indicado por el señor Ministro.

Así se hará.

El señor SECRETARIO.—Da lectura al oficio remitido por la Honorable Cámara de Diputados en que comunica que ha aprobado el siguiente proyecto de ley:

"Artículo único.—Autorízase al Presidente de la República para invertir hasta la suma de cuarenta mil pesos, oro de dieciocho peniques, en los gastos que demandará el envío de una Embajada Especial a Gran Bretaña."

El señor FELIU (Presidente).—En discusión general y particular el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Si ningún señor senador desea hacer uso de la palabra, se dará por aprobado el proyecto.

Aprobado.

El señor BARROS (Ministro de Relaciones Exteriores).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

Servicios de Instrucción primaria. El señor BARROS ERRÁZURIZ (Ministro de Instrucción Pública).—Ruego al Honorable Senado que se digna acordar que se tramite sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar. Mañana celebrará sesión el Consejo de Estado, y hay interés en despachar este proyecto.

El señor FELIU (Presidente).—Si no se hace observación, quedará acordado proceder en la forma que solicita el señor Ministro.

Acordado.

pesos anuales con la venta de las chirimoyas, duraznos y otras frutas que allí se cultivan, nadie podrá creer que sea preferible mejorar la condición de la preceptora, si para ello es preciso desentenderse de los inconvenientes que pueda presentar el nuevo local.

Respecto de la única escuela superior de hombres de la misma ciudad, me hacen algunos señores que conviene que el señor Ministro tome nota de ellos.

Me dicen que un día los ayudantes de dicha escuela recorren a veces las calles de la ciudad en estado de ebriedad, tocando el violín.

Me aseguran también, que han desaparecido las herramientas y madera adquiridos para el aprendizaje de los alumnos; que se ha perdido o empeñado una parte del equipo de los boy-scouts y que ha desaparecido una gran parte de las aves adquiridas para la enseñanza de la avicultura, para lo cual se construyó un gallinero con un costo de 3.000 pesos.

Hace tiempo se envió un inspector, señor Ortiz, que comprobó algunos de estos hechos.

Ruego, pues, al señor Ministro, que se digna enviar a San Felipe a un visitador extraordinario, para que investigue la efectividad de los cargos que me han comunicado y que yo transcribo a su señoría. De esa manera su señoría, pondrá orden en la instrucción primaria de aquel departamento, que parece marcha muy mal. También le pido que mande todos los antecedentes de la visita del señor Ortiz y en general todos los datos que haya en el Ministerio.

El señor RAMÍREZ (Ministro de Instrucción Pública).—Con el mayor agrado tomo nota de las observaciones que ha formulado el honorable senador por Linares, acerca del estado en que se encuentra la instrucción primaria en el departamento de San Felipe, y haré practicar las investigaciones del caso para remediar los males que ha denunciado Su señoría.

El señor BARROS ERRÁZURIZ (Privadamente dará a Su Señoría otros datos).

El señor RAMÍREZ (Ministro de Instrucción Pública).—El honorable senador de Tarapacá formuló algunas observaciones en la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Agua potable de Rancagua. El señor FELIU (Vice-presidente).—Continúa en el orden de la sesión de ayer sobre la conducta funcional de la Directora de la Escuela Normal de Talca. Me impresionó también de lo que haya al respecto y daré las órdenes del caso para que se remedié las irregularidades que existan.

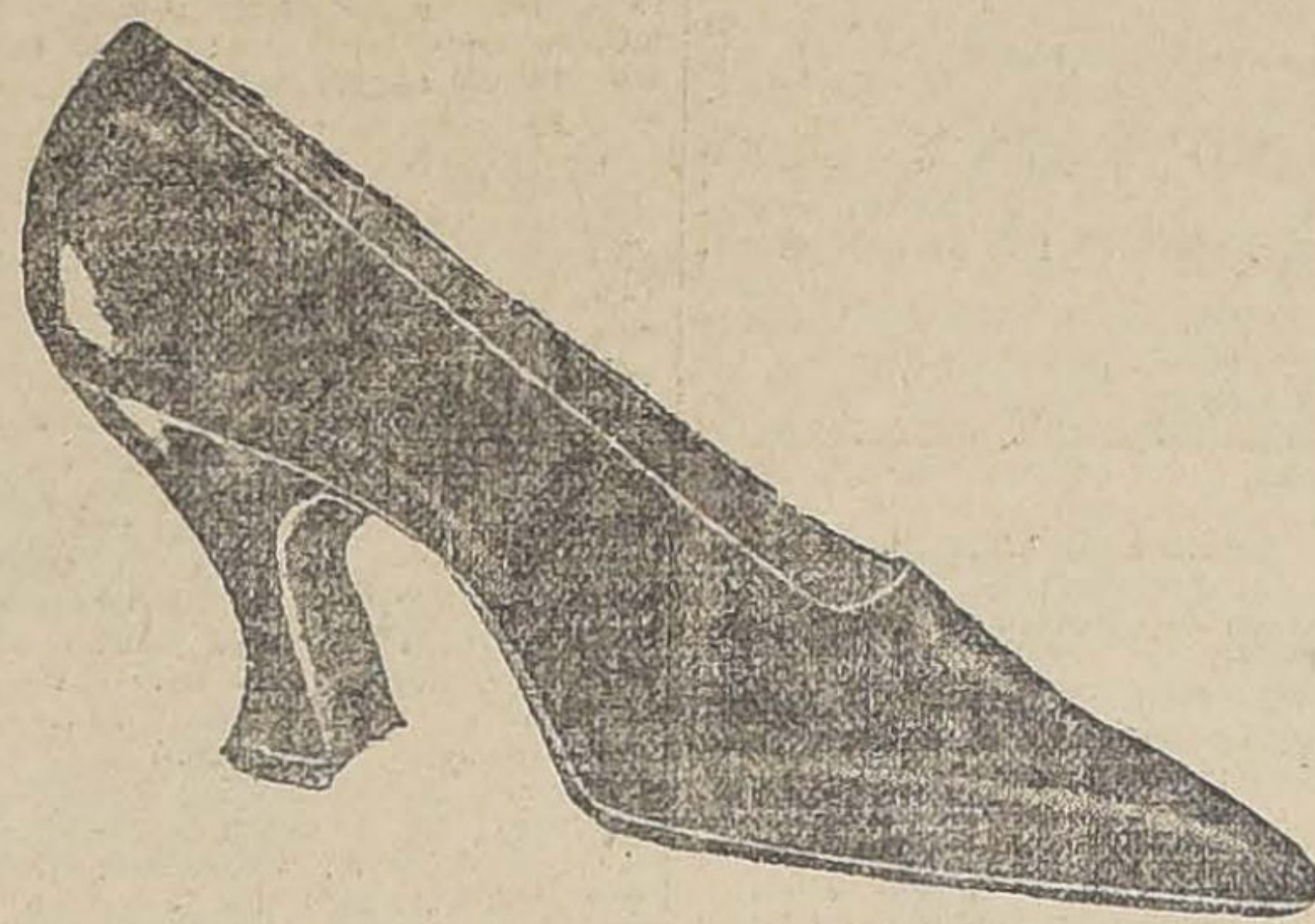
El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

# Calzado Estrany

OFRECE a su distinguida clientela el surtido más variado y elegante, en Calzado Luis XV.

Tanto sus modelos basados según los últimos figurines, como sus materiales importa-



dos y su confección esmerada pueden satisfacer el gusto más exigente.

Antes de comprar su calzado elegante consulte precios en nuestro Depósito:

# ESTRANY - Ahumada 251

NOTA. -- Llegó el gran surtido en calzado para Tennis.

podríamos entrar desde luego a la discusión particular.

—Así se hará.

—Si no se hace observación, daré por aprobado el artículo.

—Aprobado.

En discusión el art. 2.º (Se leyó).

El señor BULNES.—Yo quisiera saber, señor presidente, qué dispone la ley de 21 de Septiembre que aquí se cita.

El señor CLARO SOLAR.—En la ley que se dictó para la ejecución de diversas obras de aprovisionamiento de agua potable en varias ciudades, allí se estableció que el Presidente de la República podría hacer uso de la facultad de proceder en la forma indicada en ese proyecto.

—Aprobado.

Escuela de Ingeniería y Arquitectura.

El señor FELIU (Presidente).—Continúa en el orden de la tabla, el proyecto que concede fondos para la terminación del edificio para las escuelas de Ingeniería y Arquitectura.

El señor SECRETARIO.—Da lectura al informe de la Comisión de Presupuestos que se propone algunas modificaciones al proyecto del Gobierno.

El proyecto dice como sigue:

"Artículo 1.º Se autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de diez millones de pesos en la construcción del edificio destinado al funcionamiento de las escuelas de Ingeniería y Arquitectura, en el terreno fiscal comprendido entre las avenidas Copiapó y Tipper, la calle Benavente y la Plaza Balmaceda."

Art. 2.º Autorízase, asimismo, para emitir, con este objeto, bonos del Estado que produzcan hasta la cantidad fijada en el artículo precedente y que devenguen un interés de ocho por ciento al año, en los términos de la ley de 21 de Septiembre de 1917.

Al informar este proyecto la Comisión de Presupuestos recomendó su aprobación en los mismos términos en que fue aprobado por la Cámara de Diputados.

El señor FELIU (Vice-presidente).—En discusión general el proyecto que acaba de leerse.

El señor EDWARDS.—Desearía saber si este ítem del presupuesto que se refiere a los servicios de agua potable de Talca y Topolilla, no puede invertirse en aquellas obras; porque en caso contrario no creo que deba desviarse de su destino a otra. No encontraría correcto un procedimiento semejante.

El señor SECRETARIO.—La razón que se da para proceder en esta forma entre los antecedentes del proyecto, señor senador, es la de que las cantidades consultadas en el ítem 4.307, Partida 28 del Presupuesto del Interior, quedarán sin inversión debido a la imposibilidad que hay para importar los elementos necesarios para ejecutar las obras.

El señor FELIU (Vice-presidente).—Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

—Si no se hiciera observación, daré por aprobado el proyecto en general.

—Aprobado.

—Si no hubiera inconveniente,

es impostergable la necesidad de dar trabajo a los obreros que no tienen ya con qué vivir. Por otra parte, trasladándose a un edificio propio las Escuelas de Matemáticas, quedará disponible el local necesario para que allí funcione la Escuela de Derecho, que hoy día ocupa un local particular por el cual se paga un subido canon de arrendamiento, sin que reúna absolutamente las condiciones que debe tener un edificio destinado a la enseñanza.

Reconozco, pues, la urgencia de construir esa obra, a la vez que la oportunidad de la misma para dar trabajo a los obreros desocupados; solo discrepo en la forma de pago de los trabajos.

Creo que sería preferible considerar esta obra como una de aquellas que deben hacerse paulatinamente con los fondos consultados para el objeto en los presupuestos y, por lo tanto, limitarse en esta ocasión a facilitar un anticipo sobre esos fondos, en forma de vales de tesorería, que pudiesen ser amortizados en un tiempo más o menos breve, antes que hacer una emisión de bonos comprometiendo la responsabilidad del Estado por muchos años. Debenos considerar, sobre todo, que no sabemos a qué suma ascenderá la emisión de bonos que sea necesario emitir por otras causas.

Repito que, aceptando por mi parte la urgencia que hay para poner término a la construcción del edificio que ocuparán las Escuelas de Ingeniería y de Arquitectura, creo que habría conveniencia en cambiar la base escogida para reunir los fondos que se necesitan para pagar los trabajos.

Por lo demás, como esta es materia de la discusión particular, en el momento oportuno haré la indicación del caso.

El señor BARROS ERRÁZURIZ.—Quisiera saber si es efectivo lo que me ha afirmado el honorable senador por Santiago, de que el edificio que se proyecta, el costo total de este edificio ascenderá a la suma de siete millones de pesos, porque es indispensable que conozcamos la magnitud del desembolso que esta construcción va a ocasionar en definitiva al Estado.

Desearía saber también si se va a dar preferencia, como creo que será lo más acertado, a la construcción de los pabellones de mecánica, química industrial y metalurgia, que permitirían formar a ingenieros mecánicos, químicos e ingenieros de minas, en cuyo caso sería esta una verdadera obra de progreso y muy simpática en los momentos actuales.

El empréstito que autoriza el proyecto en debate me sugiere algunas observaciones. Anteriormente a las que he formulado el honorable senador por Aconcagua.

Se me ocurre que lo más acertado sería contratar un solo empréstito para las diversas obras públicas que se trata de ejecutar, en lugar de contratar empréstitos parciales para cada una de ellas, separadamente, circunstancia que podría redundar en perjuicio del crédito del Estado. Si se trata de contratar un empréstito con este fin, lo mejor es autorizar su contratación por una suma global que cubra el costo de la construcción de todas las obras públicas que se trata de llevar a cabo.

Si esta idea, que es a mi juicio, la más razonable y acertada, encuentra aceptación, sería preferible desglosar el proyecto en debate la parte que autoriza la emisión de bonos, a fin de conceder la autorización respectiva en el proyecto general que, según entiendo, trata el Gobierno de someter a la consideración del Congreso.

El señor RAMÍREZ (Ministro de Instrucción Pública).—El costo total del edificio destinado a la Escuela de Ingeniería y Arquitectura ascenderá a \$ 3.281.000, tomando en cuenta la cantidad de \$ 331 mil que se han gastado hasta la fecha.

El señor BARROS ERRÁZURIZ.—Yo quisiera saber cuál será el costo total del edificio con todos sus pabellones.

El señor RAMÍREZ (Ministro de Instrucción Pública).—En la suma que acabo de indicar está incluido lo que se ha gastado hasta la fecha y lo que hay que gastar todavía para dejar completamente terminado el edificio con sus tres pabellones. Uno de ellos se destinará a las Escuelas de Ingeniería de Arquitectura y de Minas con sus correspondientes talleres de resistencia de materiales y laboratorios; el otro a los cursos de química general e industrial, y de tecnología del salitre y a los laboratorios de experimentación y trabajos prácticos, y el tercero a los cursos de física general, electrotecnia e ingeniería sanitaria

**CASA**

**Braulio Arriagada y Cia**

TELEFONO 2710 CASILLA 3285

**BANDERA 28**

IMPORTACION Y EXPORTACION DE TODA CLASE

DE

**DROGAS, ESPECIFICOS Y PRODUCTOS QUIMICOS PARA LAS INDUSTRIAS Y LA AGRICULTURA.**

**¡ POR MAYOR Y MENOR**

## EMULSION

DE ACEITE DE BACALAO

CON MALTA

El mejor tónico para el invierno.

OFRECE

Droguería y Botica

**KLEIN**

Huérfanos esq. Bandera

obtuvo el traspaso del contrato. Desgraciadamente, según lo dice una nota de la Dirección de Obras Públicas, por descuido en la inspección de los trabajos y por falta de escrupulosidad del contratista, hubo que lamentar deficiencias en la ejecución de las obras. Hasta la fecha en que eso ocurrió se había abonado a los contratistas mencionados, por obra realizada, la suma de 367,267 pesos.

En los trabajos de reparación de los defectos observados en los alcantarales y zócalos, se invirtió la suma de \$ 54,196, que está retenida al contratista don Carlos Villavicencio, en la Dirección General, en boletines y retenciones sobre situación de pago, la suma de \$ 30,852.

En realidad, se produjo una situación desgraciada en la construcción de estas obras, pero en aquel entonces, de esto hace ya tiempo, el Gobierno tomó las medidas que consideró oportunas y aplicó severas sanciones a los funcionarios a cuyo cargo estuvo la inspección de los trabajos. Por lo demás, esta defectuosa ejecución de las obras no ha ocasionado al Fisco sino una pérdida de veinticuatro mil pesos.

En seguida, sobre la base de un proyecto definitivo y previa licitación pública, se contrató la terminación de las obras con los señores A. Wenz y Cia., que están actualmente ejecutándolas y a quienes el Fisco les adeuda una considerable cantidad por no haberse destinado fondos para su pago. A este objeto tendía el primitivo proyecto del Gobierno, que destinaba la cantidad de trescientos treinta mil pesos para terminar la ejecución de las obras contratadas.

El señor BULNES.—Tengo entendido que el Gobierno ha tomado la resolución de presentar al Congreso un proyecto sobre ejecución de obras públicas por valor de más de veinte millones de pesos. Digo esto porque el señor Ministro de Industria consultó privadamente a algunos senadores, y entre ellos al que habla, sobre este punto. Entiendo que entre las obras que se trata de llevar a cabo está incluida la Escuela de Ingeniería. De modo que yo no vería inconveniente para que se suspendiera la consideración de este asunto hasta que el Gobierno nos presente el plan de obras públicas que ya tiene elaborado.

Además, la prensa ha dado cuenta de que en un Consejo de

## BAILE

Boston, One Step, Fox Trot, Half and Half, Hesitation y Tango (llo), todos estos elegantes y bonitos bailes modernos de salón podrá aprenderlos usted tomando clases con el profesor práctico y de más actualidad y representante en Santiago del "Concurso Académico de Profesores de Baile de Chile", el cual está formado por los profesores R. Gran, de Valparaíso; J. Stevenson, de Concepción; y al que suscribe, en esta ciudad. Consultas diarias. Eguña 570, entre San Isidro y Carmen. Profesor M. Aguilar.

11-H

TE — LLEGO DE LA INDIA Y DE CHEYLAN — TE

### VINOS SANTA ELENA

Blanco exquisito para ostras. Tinto fino para banquetes. Vinos para familias. Reparto rápido. Pídanse en el centro a Bandera 176

ALFREDO BLANCHARD.

LIQORES FINOS IMPORTADOS



La experiencia le enseñará a usted que con una lámpara C-E Edison, obtendrá usted un mejor resultado que usando cualquier otra lámpara más ordinaria, y esto significa para usted economía.

**INTERNATIONAL MACHINERY COMPANY**

Morandé 520 Teléfono 1191 y 1193

como, por ejemplo, entre otros, la de pagar a los contratistas mayor suma de dinero que la que correspondía a los trabajos ejecutados. Esto demuestra las graves consecuencias que tiene el proceder ligeramente en la ejecución de esta clase de obras. Por estas razones adhiero en todo a las apreciaciones que ha hecho el honorable senador por Malleco, y creo que lo más acertado sería proceder en la forma que indica su señoría.

El señor ALESSANDRI (don Arturo). — En realidad, señor Presidente, yo no acierto a explicarme algunas de las cosas que ocurren en esta Cámara. En sesión pasada el honorable senador por Malleco, señor Bulnes, y el honorable senador por Maule, señor Besa, urgían al Gobierno a fin de que iniciara la construcción de obras públicas con el objeto de dar trabajo a los obreros desocupados.

Esta urgencia tomó caracteres apremiantes cuando el honorable senador por Concepción, con el espíritu analítico que caracteriza a su señoría, nos exhibió una nómina que había obtenido su señoría en la Oficina del Trabajo relativa al número de obreros desocupados que hay actualmente en la capital de la República. Según esa nómina, en el día de hoy hay en Santiago siete mil obreros sin trabajo, siete mil hombres que no tienen qué comer, porque como el obrero vive al día, como no se ha difundido entre ellos el espíritu de ahorro, cuando no trabaja no tiene pan qué comer.

En vista de esto, los honorables senadores por Malleco y por Maule pidieron al Gobierno que diera trabajo al pueblo, y que se lo diera luego, inmediatamente. En esos momentos se discutía el proyecto de cinco millones de pesos en la construcción de cárceles, que fué objetado porque consignaba una frase, según la cual las obras debían ejecutarse en conformidad a planos aprobados por la Dirección de Obras Públicas.

Algunos honorables senadores hicieron presente que si había que esperar la preparación de los planos, la ejecución de las obras se postergaría hasta las calendarias griegas. Además, se dijo, las oficinas salitreras van a recomenzar sus labores de manera que dentro de poco tiempo ya no habrán obreros desocupados, y en tal caso el proyecto resultará del todo ineficaz. En vista de estas consideraciones, se redujo a un millón de pesos el gasto que autorizaba el proyecto.

Ahora se presenta a la consideración del Senado otro proyecto que ha sido recomendado por la Comisión Especial que elaboró la tabla para la sesión actual, que destina fondos para terminar una obra pública, cuya ejecución permitiría dar trabajo a los desocupados, mañana mismo, porque si pasa hoy mismo a la Cámara de Diputados, puede ser despachado mañana por el Consejo de Estado; de manera que los trabajos podrían iniciarse en la semana entrante, ya que hay planos y estudios definitivos y la obra va a medio camino. De manera, señor Presidente, que este proyecto, además de que permitiría proporcionar trabajo al pueblo inmediatamente, autoriza la construcción de una obra que, como acabo de decir, está ya a medio camino, y que, en consecuencia, si quedara por algún tiempo sin terminar, podría sufrir graves deterioros y perder el Estado ingentes sumas de dinero.

Más todavía, se trata de una obra pública llamada a reportar una considerable economía al Fisco. Como se sabe, el Curso de Leyes funciona actualmente en una casa completamente inadecuada, un tugurio por cuyo arrendamiento está pagando el Fisco un subido canon. Se trata entonces de terminar el edificio en actual construcción a fin de instalar en él la Escuela de Ingeniería, que actualmente funciona en la casa universitaria, y de poder trasladar a este local el Curso de Leyes, lo que permitiría ahorrar el canon de arrendamiento que hoy se paga por la vetusta casa en que funciona.

De modo que con la aprobación de este proyecto obtendríamos las siguientes ventajas: primera, se proporcionaría trabajo desde luego al pueblo desocupado; segundo, se evitaría que un edificio que está a medio camino sufriera deterioros por la acción del tiempo; tercera, se ahorraría la gruesa suma de dinero que actualmente se paga por arrendamiento del local en que funciona el Curso de Leyes; y cuarta, se podría trasladar este curso al edificio de la Universidad, donde funcionarían en las condiciones que tiene derecho a pedir.

Una última consideración todavía. Como decía el honorable senador por Chilló, las obras de reparación de caminos han permitido dar trabajo a una parte de la gente que hay desocupada; pero ¿cuántos serán éstos? Serán a lo sumo 500 hombres. ¿Y los 6,500 restantes que no tienen en el día de hoy pan qué comer?

Y hay que considerar que no sólo los peones están sin trabajo, sino que hay también en la misma condición numerosos obreros y artesanos, como gasfiteros, carpinteros, albañiles, etc., muchos de los cuales, si no todos, podrían ocuparse en la construcción de estas obras.

Tengo, pues, el sentimiento de estar en desacuerdo en esta materia con los honorables senadores por Chilló y por Malleco, y termino repitiendo con el debido respeto para con los honorables senadores, lo que decía al comenzar. No sé cómo conciliar lo que se dice un día respecto de la necesidad inmediata que hay de dar trabajo al pueblo, con lo que se dice al día siguiente, acerca de la conveniencia de esperar que el Gobierno elabore un plan completo de obras públicas.

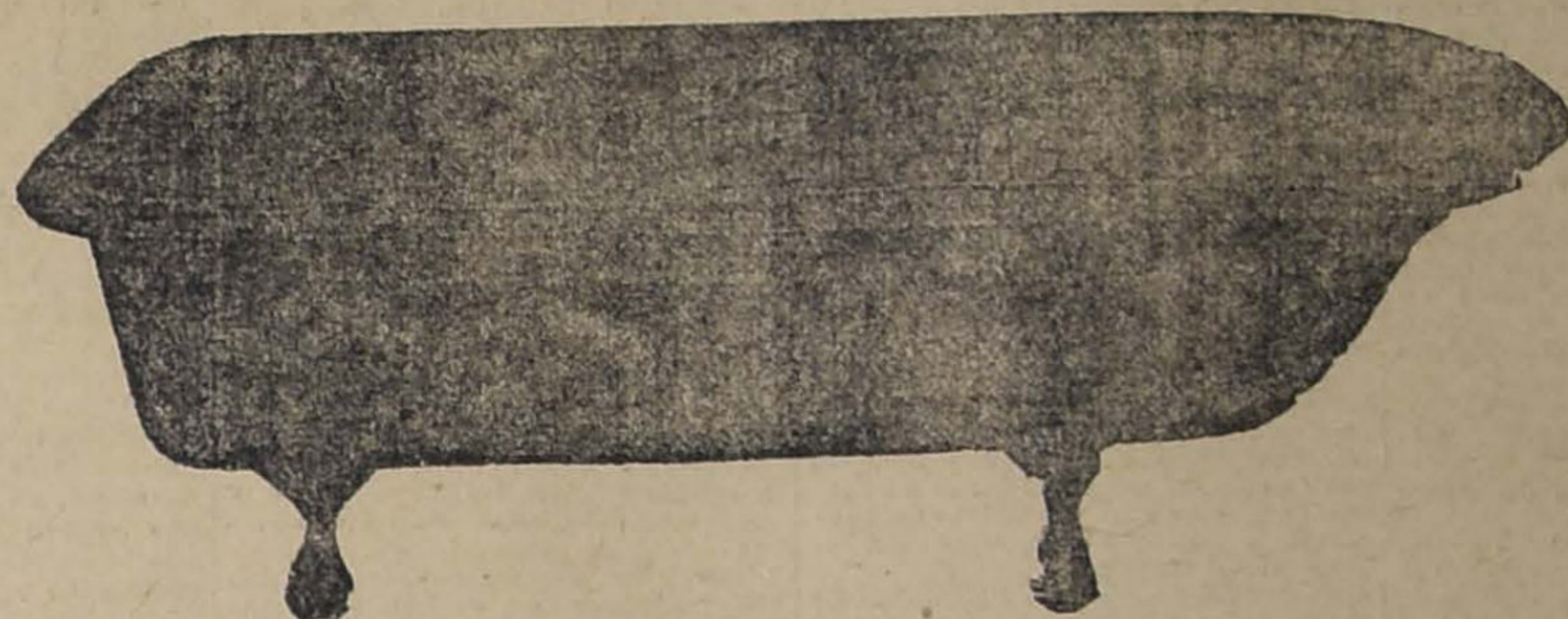
El señor BULNES.—No nece-

## NECESITA UD. INSTALAR una PIEZA de TOILETTE

moderna en su casa?

— HAY

Baños  
Bidets  
W. C.  
Lavatorios  
Lluvias  
Calentadores



— HAY —  
Linoleum  
Mosaico  
Repisas de vidrio  
Jaboneras  
Pañeras  
Esponjeras  
Espejos

Dirigirse a la **Casa SANTIAGO WEBB & Co.**

Casilla 1767

ESTADO 156-158-170

Teléfono Inglés 3176-3177

## Con solo

**\$ 85.- Pesos**

Usted puede mandarse hacer un rico terno sobre medida de color o negro y azul con forros y hechura de primera en la acreditada

**SASTRERIA**

**"El Faro"**

3103 — DELICIAS — 3107

que se refería el proyecto presentado, que era lo que deseábamos muchos senadores, sino que nos manifestó que tenía que consultar previamente a la Dirección de Obras Públicas; y por la experiencia que las consultas hechas a aquella oficina no se resuelven sino después de transcurrido mucho tiempo; de manera que en esta ocasión tal consulta sería contestada cuando ya hubiera pasado la oportunidad del proyecto que se discutía.

Por eso fué que insinué al señor Ministro que retirara el proyecto, para dar tiempo al estudio que se necesitaba hacer sobre el particular, y, en cambio, manifesté que estaría dispuesto a conceder al Ejecutivo autorización para invertir un millón de pesos en reparaciones generales, que se emprenderían inmediatamente, sin entrar a averiguar detalles sobre su inversión; me bastaba considerar que ese dinero iba a parar a manos de los pobres trabajadores que hoy no tienen qué comer.

Algo análogo me ocurre con el proyecto que ahora se ha puesto en debate.

Yo no trato de obstaculizar la construcción de la Escuela de Ingeniería; las observaciones que sobre el particular ha hecho el honorable senador por Tarapacá habrían sido muy oportunas si cualquiere miembro de esta Honorable Cámara hubiese manifestado oposición a dicha obra, pero tal oposición no se ha manifestado en ningún banco; ni los honorables senadores por Linares, por Chilló ni el que habla hemos hecho objeción a esa idea.

El señor ALESSANDRI (don Arturo). — Entonces votemos la del señor senador.

El señor BULNES. — No, señor senador; y hay una razón poderosa para no proceder así.

Ayer no más me presentó el señor Ministro de Industria un proyecto en que se propone la inversión de veintidós millones de pesos en la ejecución de varias obras públicas. En ese proyecto se propo-

ne desarrollar un plan bien estudiado de tales obras; comprendiendo a la Escuela de Ingeniería.

Como yo creo que no es conveniente que el Congreso esté autorizando la contratación de empréstitos a cada momento y por pequeñas cantidades, porque no sería decoroso para el país contratar hoy un empréstito por un millón de pesos, mañana otro por cinco millones, después otro por diez millones, como no sería decoroso que un particular que tenga un respectito por su firma vaya a gestionar préstamos por cincuenta, cien o doscientos pesos a los Bancos, me he opuesto a la idea de pagar las obras de la Escuela de Ingeniería con el producto de un empréstito destinado exclusivamente a este objeto.

Por lo demás, creo que no será muy grande el retardo que sufrirá esas obras mientras el señor Ministro de Industria presenta el proyecto general a que me he referido. Basta considerar que todos los días se manifestado el mejor deseo para poner término a la situación angustiosa que atraviesa el pueblo por falta de trabajo; y conste que cuando me refiero al pueblo no hablo sólo de los galanes, sino que comprendo también a los artesanos, a todos los individuos que viven de su trabajo.

No existe, pues, contradicción alguna entre lo que tantas veces he manifestado en esta Cámara, en orden a que es preciso iniciar trabajos públicos a la brevedad posible, con lo que sostengo ahora, esto es, que no despatchemos inmediatamente un proyecto en que se propone un empréstito para costear los trabajos de una obra determinada, sino que esperemos que el señor Ministro de Industria presente el proyecto general de obras públicas; que, según he leído en los diarios, ha sido aprobado ya por el Consejo de Ministros.

Creo que es mucho más correcto contratar un empréstito o emitir valores de tesorerías, o adoptar cualquier otro procedimiento, para reunir fondos con que desarrollar todo un plan de obras públicas, que no estar autorizando la contratación de empréstitos pequeños y repetidos; esto, en mi concepto, amenguaría el prestigio de la República.

El señor ALESSANDRI (don Arturo). — Deseo manifestar al honorable senador por Malleco que yo no he pretendido buscar gloria con lo que dije hace un momento, porque no ambiciono ni busco glorias de ninguna especie. Además, si pretendiera esas glorias, no vendría a cimentarlas en un pedestal tan modesto, como es el que puede prestar un debate de esta naturaleza.

No he pretendido, tampoco, molestar en manera alguna al honorable senador.

Simplemente he querido manifestar algo que, según mi criterio, considero una inconsecuencia de ideas, puede ser que yo esté equivocado.

Hace pocos días no se despachó un proyecto que concedía fondos para reparar y construir cárceles porque era preciso tener previamente un plan general de esas obras; ahora que se presenta una obra completamente estudiada, cuyos trabajos se podrían empezar mañana mismo si se dieran los fondos necesarios, tampoco se despacha, porque es preciso esperar que el Gobierno presente un plan general de obras públicas.

Esa es la inconsecuencia que

creo notar en estos debates; sin que con ello pretenda, en forma alguna, molestar al honorable senador por Malleco.

El inconveniente que se ha notado, de tener que autorizar una serie de empréstitos menudos paulatinamente, se podría obviar de una manera muy sencilla, autorizando la ejecución de las obras para que el señor Ministro pueda dar comienzo a los trabajos, que en cuanto a los fondos con que han de pagarse, esa es una cuestión de trágica solución que puede resolverse hasta que se discuta un empréstito para todas las obras en general. El señor Ministro de Hacienda contratará el empréstito.

## LA SONRISA "ROSS"



LA SONRISA QUE NO FENECE

El delicado paciente en el lecho de su postradora cuita. Apenas puede sonreír forzosamente al amigo que le visita.

Qué diferente es la sonrisa que refleja el vigor vibrante del que regula su sistema con un gran remedio vivificante!

El mundo entero aboga por el hombre que sonríe con simpatía y hasta el animal más fiero, por no dañarle, se le desvía.

¿Y la mujer sonriente? Su rival entre y se maravilla: ¿Por qué el galán presente la recibe cortesmente y presto le da su silla?

Para inspirar mucho agrado y que el mundo lo estime y aprecie. Use del Dr. Ross las Píldoras de Vida, y luzca la sonrisa que no fenece!

Estas Píldoras benditas

Se compran en las boticas

Y con sólo tomar tres

La sonrisa suya es.

The Sydney Ross Co., New York, U. S. A.

## BEAVER BOARD

PARA

### VESTIMENTOS

DE

## Cielos y Muros

ECONOMIA Y ELEGANCIA

**HUTH y Cia.**

PUENTE 664



to general y abonará lo que correspondiera a los gastos ya efectuados.

Esta es la idea que tengo sobre el particular; y creo que nada más justo que exponer lo que consideramos más conveniente, puesto que siempre lo enemigo de lo bueno es el mal. No voy a decir que razón puede haber para que no se despa- che el chico sin esperar que se haya resuelto lo grande; jamás lo chico ha sido inconveniente para lo gran- de ni lo grande para el chico.

Estas son las razones que me han llevado a manifestar lo que he dicho en un momento. Si el honorable senador por Malloco se ha sentido molestado con ello, doy toda clase de excusas a su señoría, pues no ha sido esa mi intención.

Se suspendió la sesión.

## SEGUNDA HORA

Edificio para la Escuela de Ingeniería.

El señor TOCORNAL (Presidente).—Cuerpo de señoría. Corresponde continuar la discusión general del proyecto que autoriza al Ejecutivo para invertir dos y medio millones de pesos en la terminación del edificio destinado a la Escuela de Ingeniería.

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción).—Era lo que se consultaba para la construcción de los cuatro pabellones.

El señor ECHENIQUE. — Ese es el presupuesto total.

Pues bien, ¿sería cuando seguir con este asunto de gastar millones y millones de pesos?

Por este camino llegará un momento en que no tendremos dinero para la construcción de cárceles, ni para la construcción de escuelas, ni para las demás necesidades del país. Sería mucho más práctico y conveniente que nos limitáramos a pensar en una construcción más modesta, en un edificio más sencillo, sin la gran- diosidad y el lujo de la obra pro- yectada.

Vamos a gastar 6 millones de pesos en la Escuela de Ingeniería; siguiendo la proporción, tendríamos que gastar 20 millones en la construcción del Palacio de la Justicia, y así las rentas del país no alcanzarían para este tipo de lujo que estamos siguiendo.

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción).—El proyecto que consultaba 6 millones de pesos se ha reducido a 2.500.000 pesos, suma con que se termina- ra el pabellón en actual construc- ción y los pabellones más.

El señor ECHENIQUE. — Perfectamente; esta es la parte que se va a construir; pero el plan general y tal es el de seis mil- lones de pesos.

Esto es lo mismo que lo que ocurre a un particular, que gasta toda su renta en la educación de las primeras piezas de un edificio y que después no tiene con que terminarlo.

Por eso yo creo que debemos someternos a un plan más modesto.

También deseaba pedir al señor Ministro los antecedentes de este negocio; porque, en mi opi- nión, se ha atendido mal a los trabajos de construcción de esta Escuela.

Se empezaron los trabajos sin que existieran hechos los fun- damentos, y después que el edificio estaba casi construido se vino a reparar en este lamentable des- cuidado. Como entiendo que hay un informe del ingeniero señor Lar- raín, ¿Bravo—me parece—yo de- searía conocer ese informe.

Es necesario que el país sepa- cuando se hacen gastos indebidos, porque es el único modo de remediar estas cosas; si se oculta- n, se repiten con frecuencia.

Por estas razones me atrevo a pe- dir al señor Ministro que envíe al Senado el informe evacuado por la comisión encargada de infor- mar sobre el estado de estas obras.

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción).—En los trabajos de reparación de es- tas obras se invirtió la suma de \$ 54.190; y está retenida, al ante- rior contratista, señor Villavicencio, la suma de \$ 30.852.

Esta retención, como lo esta- blece el artículo 13 de Enero de 1916, se debe a que hubo deficiencia en la ejecución de las obras, deficiencias que, como he- dicho, costó repararlas, la cantidad de \$ 54.190.

Los actuales contratistas, señores Wenz, cumplen debidamente las estipulaciones de su contrato, y a este respecto no tengo ob- servación alguna que hacer.

Todavía más, estos contratistas prosiguen la construcción a pesar de que se les debe una buena parte de lo que llevan devengado por su trabajo; y esto porque no ha habido fondos con que cance- larse.

Este proyecto, responde por otra parte, a la necesidad de dar trabajo a los obreros que lo tienen.

En cuanto a las observaciones que se han formulado se basan en deficiencias de otra época; y ya los responsables de esas faltas han sufrido la sanción correspondiente. Hoy el Pisco se halla per- fectamente garantido en cuanto a la buena y correcta ejecución de esas obras.

Por lo que hace al costo de la obra, debo manifestar que esta- sólo se trata de terminar el pabe- llón en construcción, y de cons- truir dos más, hasta con la suma total de \$ 3.281.463, incluso lo ya invertido.

El señor BULNES. — ¿Podría decirnos el señor Ministro si hu- bo inspectores de la Dirección de Obras Públicas que vigilaran la construcción de esta obra?

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción).—No sé, señor senador; si en el caso a que se refiere su señoría hubo inspec- tores de la Dirección; pero es de suponer que los hubo.

Por lo demás, el caso a que se refiere el honorable senador, no tiene relación con el despacho de este proyecto, pues aquellas deficiencias son antiguas y fueron oportunamente remedadas.

Desde entonces acá, las obras se han prosigueado a satisfacción y los nuevos contratistas han cum- plido fielmente sus compromisos.

El señor BULNES. — Es que en todo caso, sería sugestivo que un inspector de la Dirección de Obras Públicas encargado de fis- calizar aquellos trabajos, los acep- tara y diera por buenos sin haber- los visto. Porque seguramente no los vio, ya que aceptaba como bueno lo que en realidad estaba malo.

En este caso, surge la duda de que pueda acontecer otro tanto con los trabajos que se van a em- prender.

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción).—Esos defectos, ya lo he manifestado, fueron re- parados oportunamente y se re- fieren a estabilidad y resistencia de la obra. La idea de la Direc- ción de Obras Públicas lo ha acce- sado entonces. Y es de temer que si actualmente hay en la Di- rección de Obras Públicas algún inspector como aquel, el trabajo res- paldado por el señor BULNES.

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción).—En ese caso, yo no podría presentar ningún pro- yecto ni plan alguno de trabajo, pues si la Dirección de Obras Públicas no lo acepta, no lo aceptaré yo.

El señor BULNES. — Yo no de- searía personalizar el debate; pe- ro si no se perjudicará algún in- terés particular, yo preguntaría al señor BULNES, me refiero al ins- pector que aceptó los primeros tra- bajos, se halla aún en situación de inspeccionar obras.

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción).—Tengo el deber de decirle que debe obtener su ju- risdicción.

El señor ALESSANDRI (don Ar- turo).—Lo echaron.

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción).—Por lo demás, si el señor Ministro encuen- tra aceptable la idea de que esta obra se pague con fondos gene- rales de la Nación, entretanto se de- biera el proyecto y que vendrá al Congreso el lunes próximo, o bien son vales de tesorería, yo acepto, por mi parte, el despacho en esa forma.

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción).—Tal como lo ha expresado el honorable senador por Aconcagua.

El señor BULNES. — Entonces no tengo inconveniente para acep- tar el proyecto.

Escuela de Derecho, porque la obra se halla en el edificio para el funcionamiento de esta Escuela costaría varios millones de pesos.

En vez pasada se quiso adquirir un local en la Alameda de las Delicias con este objeto, pero esa idea fue rechazada en el Senado. Ahora se trata de adquirir un local en la Alameda de las Delicias con este objeto, pero esa idea fue rechazada en el Senado.

Este edificio ha tenido muy mala suerte y es necesario volver para el funcionamiento de esta Escuela costaría varios millones de pesos.

Participo en gran parte de las observaciones que se han formula- do respecto de la vigilancia de las obras construidas por el Estado. Más de una vez hemos visto des- truirse obras recién construidas por descuido de los inspectores encargados de la vigilancia de las construcciones.

Partiendo del orden de consi- deraciones, se habla de grandes planes de trabajos, de grandes pro- yectos en los que se invertirían 40 o 50 millones de pesos. Por mi parte, declaro, señor presidente, que no estoy dispuesto a aceptar, por lo fastuoso y que, en realidad, no corresponden a las necesidades de la situación, en estos momen- tos de penurias para el Erario.

En el presupuesto actual hay una infinidad de obras por elec- trificar, y eso que el Congreso se ha pronunciado ya.

¿Por qué no se revisa el Pre- supuesto y se ve cuáles son las que conviene ejecutar desde lue- go, inmediatamente, para dar tra- bajo a los desocupados?

Yo no puedo aceptar a que lo vi- to a la cantidad que se trae el pro- yecto de los 40 millones, yo declaro desde luego, que lo combatiré, por- que, a mi juicio, lo primero que debemos estudiar y saber, es en qué vamos a gastar el dinero y no autorizar en globales sumas genéricas.

Yo acepto el proyecto en deba- to, porque se trata de una obra que está iniciada y responde a una necesidad.

Y según parece, han tenido acep- tación las observaciones que he formulado sobre que el pago de las obras no se haga con bonos del Estado al 8 por ciento, como lo establece este proyecto.

Estos gastos deben hacerse con sumas que signifiquen un anticipo a las cantidades que el Estado debe percibir con motivo de la mo- dificación del sistema de impues- tos que se proyecta y con las cua- les se deberá atender también al pago de las obras nuevas.

Con el sistema del pago con bonos, quedará el Estado ligado por mucho tiempo al servicio de la deud- da; mientras que con el sistema de emisión de vales, las cargas no durarían más de cinco años.

En discusión particular del pro- yecto propondré la forma en que podría hacerse la operación indi- cada.

El señor OCHAGAVIA. — Aún cuando parece que las opiniones se van uniformando en el sentido de aprobar este proyecto para que se termine el pabellón ya comenzado y tal vez uno más, quiero contestar dos observaciones formuladas por el honorable senador por Tarapacá, señor Alessandri.

Me parece que es muy conve- niente que quede perfectamente es- clarificado lo que S. S. dijo: que la economía de cánones de arrenda- miento de la Escuela de Derecho podría cubrir los servicios del em- préstamo para el edificio de la de Ingeniería.

El señor ALESSANDRI (don Ar- turo).—No fué tan categórica mi afirmación, señor senador. Lo que dije fué que el dinero que se pa- gaba por arrendamiento, se podría invertir en el pago de los intereses del capital del empréstito, sin pre- tender que con las sumas quedarán totalmente cubiertos.

El señor OCHAGAVIA.—Por otra parte, esto mismo está demostrando que el dinero que se va a inver- tir en esta obra no va a tener un be- neficio tan grande, puesto que sólo va a tener la décima parte de su interés.

¿No habría otra obra, cuya in- versión fuera de mayor utilidad, que propusiera la Comisión? Me parece que fácilmente habría en- contrado la Comisión una inver- sión de mayor renta que seis dé- cimos por ciento.

El servicio de una deuda de seis millones de pesos serían quinientos mil pesos y el arriendo que se pa- ga por la casa que ocupa la Escue- la de Derecho, veinticuatro mil pesos; de manera que no es el inte- rés del seis por ciento.

El señor BULNES. — El 12 por ciento.

El señor OCHAGAVIA.—Yo digo: ¿no habría otra inversión más pre- visible? La inversión en caminos, por ejemplo, a que se ha referido en ocasión anterior el honorable se- ñador por Linares, que proponía que se construyeran caminos lon- gitudinales desde Los Andes hasta Puerto Montt, con ramificaciones que condujeran a los caminos de acceso de las estaciones de los fe- rrocarriles, sería una inversión que daría al dinero invertido por el Es- tado un interés mayor.

También decía el honorable sena- dor por Tarapacá que hay 7 mil obreros desocupados y que en los caminos no se pueden ocupar más de quinientos. Parece que S. S. está equivocado y que esta aprecia- ción es tan infundada como la an- terior.

El señor ALESSANDRI (don Ar- turo).—Lo que yo dije fué que, según lo que se dice en la prensa, en los caminos no se habían ocu- pado más de 500 hombres.

El señor OCHAGAVIA.—A mí me parece indudable que si inver- timos este dinero en caminos, se procurará trabajo a mayor núme- ro de hombres; y al mismo tiempo, se hará un beneficio mucho mayor al país.

Yo creo que es conveniente que queden en claro estas cosas, para que no quede flotando en el am- biente el error que se ha delirado al honorable senador por Tarapacá.

El señor ALESSANDRI (don Ar- turo).—El honorable senador por Chile no manifiesta que hay obras mucho más útiles para el país que estas que estamos discutiendo, obras que traerían como resultado dar

ocupación a mucho mayor número de brazos, pero el honorable sena- dor pierde un punto de vista, que es el siguiente:

Cuando el honorable senador se encontró en presencia de este pro- blema urgente de dar trabajo a la cantidad de obreros que hay desoc- upados y que se han congregado en la capital en número de 7 mil hom- bres, según nos lo manifestó el ho- norable senador por Concepción, nombró una Comisión Especial de Tabla para que propusiera los pro- yectos que tendrían a resolver ese problema. Esta Comisión, a la cual tengo el honor de pertene- cer, fué a la Tabla del Senado, exa- minó los antecedentes que había en Secretaría y entre todos los pro- yectos que penden del Senado y de los cuales esta Cámara puede ocu- parse dentro de su situación regla- mentaria, no encontró otros que los que figuran en la tabla acordada. Esa es la razón por la cual esta Co- misión no recomendó otros proyec- tos.

Hay, además, otra razón: los pro- yectos de caminos de que habla el honorable senador, a los cuales prestaba todo mi concurso, porque considero que son obras indispen- sables que deben acometerse, care- cen de estudio, no existen los pla- nos ni los presupuestos, de modo que no tenemos sobre qué pronun- ciarnos.

Estamos en presencia de una ne- cesidad urgente, como decía con tanta razón el honorable senador por Maule.

Y agregaba Su Señoría: "No es- temos discutiendo, no nos dejemos llevar por los discursos de los hom- bres de letras. Yo, como hombre práctico pido que demos trabajo inmediatamente a los obreros."

Ahora bien, se trata en este pro- yecto de un edificio que dará em- pleo a mil o mil quinientos opera- rios y esto nos pareció muy bene- ficioso.

El honorable senador por Chile dice que se pudo hacer otra cosa. Yo estoy de acuerdo con Su Se- ñoría en que se pueden hacer mu- chas cosas; pero nosotros no nos podíamos pronunciar sino sobre los proyectos pendientes de la consi- deración del Senado.

El honorable senador ha mani- festado que yo he dicho que el pa- go de la obra se haga con bonos de la Escuela de Derecho, representa el in- terés de la suma que se invertirá en la construcción de la de Inge- niería.

Está en un error Su Señoría: lo que yo he dicho es que ese cán- on ayudará a la amortización del empréstito.

El señor BESA. — ¿Por qué no aprobamos en general el proyec- to?

El señor ALESSANDRI (don Ar- turo).—Sí, señor senador. Lo único que yo he querido es levantar un cargo que la comisión no me- recesca porque no encontró otra cosa sobre qué pronunciarse.

El señor EDWARDS. — Me pare- ce que es necesario dar trabajo a los obreros desocupados; pero no los obreros desocupados de planos para reparar los caminos de la República, en cuyas obras se po- dría proporcionar trabajo a veinte o treinta mil hombres.

Creo que es poco prudente esto de estar volviendo grandes gastos en tiempos como los actuales, de su- ma escasez.

Cuando veo en los diarios que se van a contratar empresas para la- ntar edificaciones, que se van a lan- zar nuevos bonos por cuenta del Estado, para atender gastos su- perfluos, me temo que no esté le- jando el día en que el Estado no pue- da tener éxito en la contratación de un empréstito, por no presen- tarse interesados para tomar los bonos que se ofrecen.

Esto ha ocurrido ya en ocasio- nes pasadas. Yo recuerdo que cuan- do se pidieron propuestas para la colocación de unos bonos de rega- lación, se hubo interesados para to- da la cantidad ofrecida. ¿Y por qué no podríamos estar seguros de que ahora se habrían de colo- car todos los bonos de un nuevo empréstito?

Pura mí es muy simpático el pro- yecto de la construcción de la Es- cuela de Ingenieros; pero francamente yo no creo oportuno en- trar en esta clase de gastos de con- sideración.

El Presidente de la República que- da autorizado para emitir vales de tesorería para el pago de los trabajos. Dichos vales se emitirán a cinco años plazo con 7 por ciento de interés anual y se amortizarán por terceras partes en los tres úl- timos años.

Creo que no es del caso decir en la ley que forzosamente el Pre- sidente de la República ha de emi- tir vales, porque esto se dependerá de las necesidades de la Caja fis- cal; si hay dinero, se paga en di- nero; si no lo hay, se emiten vales.

El señor TOCORNAL (Presiden- te).—En discusión la indicación que formula el señor senador por Aconcagua.

El señor URREJOLA.—El ho- norable señor Barros Brizarriz, que ha tenido que ausentarse de la Sala, me ha encargado que for- mule una indicación en el sentido de que se deje claramente en bi- blecido el objeto de que se van a invertir los fondos, expresándose la denominación de los dos nuevos pabellones.

El señor CLARO SOLAR. — Yo acababa de explicar, antes que Su Señoría entrara a la Sala, por qué no hacía esa modificación. Yo creo que la forma en que está redactada la ley es preferible, por- que se ve con claridad que se trata de la terminación del edificio, y en el mensaje se especifican los pa- bellones que se han de terminar o construir.

El señor URREJOLA.—Yo no tendría inconveniente en dejar de- clarado el objeto de la modificación, pero la indicación del honorable senador por Linares, siempre que quedara establecido en el acta que esta es la inteligencia en que se des- pacha el proyecto.

El señor OCHAGAVIA.—Yo no considero que la aprobación de la ley, aún con esta simple explica- ción consulte claramente la idea que se persigue. Porque, por ter- minación del edificio, se podría en- tenderse que se han de llevar adelante los trabajos impulsarios en cierto grado, sin que eso im- plique que después no se pedirá más dinero.

El señor TOCORNAL (Presiden- te).—Podría agregarse la palabra "definitiva" y se diría entonces "en la terminación definitiva".

El señor BESA. — Se podría de- clarar "construcción definitiva", en vez de "terminación".

El señor OCHAGAVIA.—Yo creo que tendría cabida la indicación del honorable senador por Lina- res.

El señor RAMIREZ (Ministro de Justicia e Instrucción Pública).—Creo que no habría necesi- dad de insistir más sobre este punto de- bido al momento que se podría dejar constancia en el acta de la inteli- gencia con que se ha aprobado la ley, es decir, que los fondos se inver- tirán en la terminación del pabe- llón que actualmente se construc- ye y de la construcción definitiva de los otros dos pabellones a que hace referencia el mensaje.

El señor OCHAGAVIA.—Esta forma de aprobación no me pare- ce completamente satisfactoria, porque no deja la seguridad de que no se seguirán pidiendo nue- vos fondos para el mismo objeto.

El señor CLARO SOLAR. — No queda ese temor, honorable sena- dor.

El señor TOCORNAL (Presiden- te).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se va a votar primeramente el artículo tal como lo ha propuesto el honorable senador por Acon- cagua.

Votada la indicación del señor Claro Solar resultó aprobada por cuatro votos contra dos.

El señor URREJOLA. — Yo no insistiré en que se votara la in- dicación que he propuesto a nom- bre del señor senador por Lina- res, si se acordara consignar en el acta la inteligencia en que el Senado aprueba la ley y que ha sido aceptada por el señor Mini- stro de Instrucción Pública.

El señor TOCORNAL (Presiden- te).—Muy bien. Se dejará en el acta constancia de la decla- ración a que se refiere el señor senador.

Queda terminada la discusión del proyecto.

El señor RAMIREZ (Ministro de Instrucción Pública).—Pedi- ría que se comunicara el proyec- to a la otra Cámara sin esperar la aprobación del acta.

El señor TOCORNAL (Presiden- te).—Así me haré, si no hay inconveniente de parte del Sena- do.

Aforado.

Teniendo que ausentarme, rue- go al señor vice-Presidente que se sirva pasar a presidir. (Pasa a presidir el señor Felgu).

Junta Nacional de Subsidencias. El señor FELIU (Presidente).—Corresponde tratar del proyecto que crea la Junta Nacional de Sub- sistencias, pero, me advierte el señor Secretario que el proyecto no está informado.

El señor BESA. — En vista de la urgencia que reviste el asunto de las subsidencias, yo creo que podríamos discutir sin informe de Comisión.

El señor FELIU (Presidente).—Si al Senado le parece, se entrará a la discusión del proyecto inme- diatamente, aún cuando no está informado.

Aforado.

El señor SECRETARIO.—Da lectura al proyecto remitido por la Cámara de Diputados por el cual se crea una Junta Nacional de Subsidencias, dependencia del Ministerio del Interior.

La Comisión propone que la autorización se reduzca a dos mil- lones doscientos noventa mil pe- sos.

El señor CLARO SOLAR.—En la discusión general se había in- sinuado, por el honorable senador por Linares, la idea de que se ex- presara en este artículo primero que se crea una Comisión Especial de Tabla para que propusiera los pro- yectos que tendrían a resolver ese problema. Esta Comisión, a la cual tengo el honor de pertene- cer, fué a la Tabla del Senado, exa- minó los antecedentes que había en Secretaría y entre todos los pro- yectos que penden del Senado y de los cuales esta Cámara puede ocu- parse dentro de su situación regla- mentaria, no encontró otros que los que figuran en la tabla acordada. Esa es la razón por la cual esta Co- misión no recomendó otros proyec- tos.

Hay, además, otra razón: los pro- yectos de caminos de que habla el honorable senador, a los cuales prestaba todo mi concurso, porque considero que son obras indispen- sables que deben acometerse, care- cen de estudio, no existen los pla- nos ni los presupuestos, de modo que no tenemos sobre qué pronun- ciarnos.

Estamos en presencia de una ne- cesidad urgente, como decía con tanta razón el honorable senador por Maule.

Y agregaba Su Señoría: "No es- temos discutiendo, no nos dejemos llevar por los discursos de los hom- bres de letras. Yo, como hombre práctico pido que demos trabajo inmediatamente a los obreros."

Ahora bien, se trata en este pro- yecto de un edificio que dará em- pleo a mil o mil quinientos opera- rios y esto nos pareció muy bene- ficioso.

El honorable senador por Chile dice que se pudo hacer otra cosa. Yo estoy de acuerdo con Su Se- ñoría en que se pueden hacer mu- chas cosas; pero nosotros no nos podíamos pronunciar sino sobre los proyectos pendientes de la consi- deración del Senado.

El honorable senador ha mani- festado que yo he dicho que el pa- go de la obra se haga con bonos de la Escuela de Derecho, representa el in- terés de la suma que se invertirá en la construcción de la de Inge- niería.

Está en un error Su Señoría: lo que yo he dicho es que ese cán- on ayudará a la amortización del empréstito.

El señor BESA. — ¿Por qué no aprobamos en general el proyec- to?

El señor ALESSANDRI (don Ar- turo).—Sí, señor senador. Lo único que yo he querido es levantar un cargo que la comisión no me- recesca porque no encontró otra cosa sobre qué pronunciarse.

El señor EDWARDS. — Me pare- ce que es necesario dar trabajo a los obreros desocupados; pero no los obreros desocupados de planos para reparar los caminos de la República, en cuyas obras se po- dría proporcionar trabajo a veinte o treinta mil hombres.

Creo que es poco prudente esto de estar volviendo grandes gastos en tiempos como los actuales, de su- ma escasez.

Cuando veo en los diarios que se van a contratar empresas para la- ntar edificaciones, que se van a lan- zar nuevos bonos por cuenta del Estado, para atender gastos su- perfluos, me temo que no esté le- jando el día en que el Estado no pue- da tener éxito en la contratación de un empréstito, por no presen- tarse interesados para tomar los bonos que se ofrecen.

Esto ha ocurrido ya en ocasio- nes pasadas. Yo recuerdo que cuan- do se pidieron propuestas para la colocación de unos bonos de rega- lación, se hubo interesados para to- da la cantidad ofrecida. ¿Y por qué no podríamos estar seguros de que ahora se habrían de colo- car todos los bonos de un nuevo empréstito?

Pura mí es muy simpático el pro- yecto de la construcción de la Es- cuela de Ingenieros; pero francamente yo no creo oportuno en- trar en esta clase de gastos de con- sideración.

El Presidente de la República que- da autorizado para emitir vales de tesorería para el pago de los trabajos. Dichos vales se emitirán a cinco años plazo con 7 por ciento de interés anual y se amortizarán por terceras partes en los tres úl- timos años.

Creo que no es del caso decir en la ley que forzosamente el Pre- sidente de la República ha de emi- tir vales, porque esto se dependerá de las necesidades de la Caja fis- cal; si hay dinero, se paga en di- nero; si no lo hay, se emiten vales.

El señor TOCORNAL (Presiden- te).—En discusión la indicación que formula el señor senador por Aconcagua.

El señor URREJOLA.—El ho- norable señor Barros Brizarriz, que ha tenido que ausentarse de la Sala, me ha encargado que for- mule una indicación en el sentido de que se deje claramente en bi- blecido el objeto de que se van a invertir los fondos, expresándose la denominación de los dos nuevos pabellones.

El señor CLARO SOLAR. — Yo acababa de explicar, antes que Su Señoría entrara a la Sala, por qué no hacía esa modificación. Yo creo que la forma en que está redactada la ley es preferible, por- que se ve con claridad que se trata de la terminación del edificio, y en el mensaje se especifican los pa- bellones que se han de terminar o construir.

El señor URREJOLA.—Yo no tendría inconveniente en dejar de- clarado el objeto de la modificación, pero la indicación del honorable senador por Linares, siempre que quedara establecido en el acta que esta es la inteligencia en que se des- pacha el proyecto.

El señor OCHAGAVIA.—Yo no considero que la aprobación de la ley, aún con esta simple explica- ción consulte claramente la idea que se persigue. Porque, por ter- minación del edificio, se podría en- tenderse que se han de llevar adelante los trabajos impulsarios en cierto grado, sin que eso im- plique que después no se pedirá más dinero.

El señor TOCORNAL (Presiden- te).—Podría agregarse la palabra "definitiva" y se diría entonces "en la terminación definitiva".

El señor BESA. — Se podría de- clarar "construcción definitiva", en vez de "terminación".

El señor OCHAGAVIA.—Yo creo que tendría cabida la indicación del honorable senador por Lina- res.

El señor RAMIREZ (Ministro de Justicia e Instrucción Pública).—Creo que no habría necesi- dad de insistir más sobre este punto de- bido al momento que se podría dejar constancia en el acta de la inteli- gencia con que se ha aprobado la ley, es decir, que los fondos se inver- tirán en la terminación del pabe- llón que actualmente se construc- ye y de la construcción definitiva de los otros dos pabellones a que hace referencia el mensaje.

El señor OCHAGAVIA.—Esta forma de aprobación no me pare- ce completamente satisfactoria, porque no deja la seguridad de que no se seguirán pidiendo nue- vos fondos para el mismo objeto.

El señor CLARO SOLAR. — No queda ese temor, honorable sena- dor.

El señor TOCORNAL (Presiden- te).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se va a votar primeramente el artículo tal como lo ha propuesto el honorable senador por Acon- cagua.

Votada la indicación del señor Claro Solar resultó aprobada por cuatro votos contra dos.

El señor URREJOLA. — Yo no insistiré en que se votara la in- dicación que he propuesto a nom- bre del señor senador por Lina- res,

# INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros corresponsales especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

## EL GOBIERNO SOCIALISTA DE HUNGRIA CEDE SU PUESTO A UNA COMBINACION PROPUESTA POR LA ENTENTE

El ex-archiduque José de Austria asume el poder supremo del Estado

Esteban Friedrich es nombrado presidente del Consejo de Ministros, en el que figuran el general Panoz como Ministro de Relaciones y el general Schnitzler-Wolkebers como Ministro de la Guerra

El cambio de Gobierno se efectúa en forma completamente pacífica

## LAS AUTORIDADES NORTEAMERICANAS EMPRENDEN UNA CAMPAÑA EN EXTREMO ENERGICA CONTRA LOS ACAPARADORES DE ALIMENTOS Y VIOLADORES DE LAS LEYES CONTRA LOS TRUSTS

### EUROPA

#### GRAN BRETAÑA

**LA SITUACION EN LIVERPOOL**  
LONDRES, 7.— Los ferrocarriles de Liverpool aceptaron las decisiones del Consejo Ejecutivo Nacional de la Unión Ferroviaria.

Las autoridades anuncian que la situación ha mejorado notablemente en Liverpool. Han sido recibidas más de mil solicitudes de enrolamiento en la policía.

**ULTIMATUM DE LOS ESTADOS UNIDOS A RUMANIA**

LONDRES, 7.— Los diarios anuncian que una información de Viena, vía Copenhagen, comunica que los Estados Unidos han enviado un ultimatum a Rumania pidiéndole que modifique las severas condiciones del armisticio impuestas a Hungría pues, de lo contrario, cesará el envío de alimentos a Rumania.

**DECISION CONTRA LA HUELGA DE FERROCARRILEROS**

LONDRES, 7.— La Unión Nacional de ferrocarrileros se negó a declarar la huelga general de sus miembros, para apoyar la huelga de la policía.

**EL R-33 IRA DESDE INGLATERRA A LA INDIA**

LONDRES, 7.— El dirigible británico R-33 emprenderá en breve un viaje desde Inglaterra a las Indias, atravesando Francia y Suiza para aterrizar en Roma, siguiendo después su viaje, atravesando el Mediterráneo para aterrizar en El Cairo y proseguir de allí a la India.

**HUNDIMIENTO DE UN SUBMARINO MAXIMALISTA**

LONDRES, 7.— Dos destructores británicos hundieron en el Báltico a un submarino maximalista.

**HUELGUISTAS QUE VUELVEN AL TRABAJO**

LONDRES, 7.— Esta tarde, una delegación de huelguistas de la City, de la Compañía ferroviaria South London, pidió a la dirección permiso para reanudar el trabajo.

Después de alguna discusión, la Compañía accedió a que los obreros volvieran a hacerse cargo de sus puestos.

**LA LABOR DEL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA**

CONTRA LOS ACAPARADORES DE ALIMENTOS  
WASHINGTON, 7.— El procurador general Mr. Palmer ordenó a todos los procuradores de distrito de los Estados Unidos iniciar una inmediata persecución contra todas las personas que acaparen artículos alimenticios y hacer una lista de esos almacenes para los efectos del juicio.

"Este es un negocio importante para el país y propongo que se ponga en vigencia una ley que permita al Gobierno hacer cualquier cosa en ese sentido."

**PARA COMBATIR LA VIDA CARA EN GRAN BRETAÑA**

LONDRES, 7.— El Ministro de Reconstrucción Sir Auckland Geddes anunció, al reunirse en el Comité de la Cámara de los Comunes elegido para tratar del alto costo de la vida, la discusión del asunto, que el Gobierno tenía el propósito de establecer una autoridad central que tenga que ver con los lucraidores.

Sir Auckland Geddes contestó a una pregunta de si se tenía la intención de hacer devolver a los acaparadores lo que habían ganado durante el período en que el Gobierno estudiaba en la actualidad la conveniencia de una medida retrospectiva y que la Cámara de los Comunes no postergaría sus sesiones mientras el Gobierno no tuviera poderes para hacer frente a la situación.

#### FRANCIA

**EL MINISTRO DE RELACIONES RECIBE A DON ELIODORO YANEZ**

PARIS, 7.— El Ministro de Relaciones Exteriores M. Pichon, recibió en audiencia privada al

#### EL GENERAL VON FALKENHAYN

**SE DECLARA RESPONSABLE DE LOS ACTOS MILITARES DE ALEMANIA**

PARIS, 7.— Los diarios de la mañana anuncian que Kurt von Lersner, jefe de la misión alemana en Versalles, ha transmitido al Consejo Supremo de la Conferencia de Paz una carta del general Falkenhayn, en la cual el general reclama para sí la responsabilidad de todos los actos militares de Alemania, mientras que el fué Ministro Mayor, y se ofrece a los aliados para ser juzgado en vez del ex-emperador.

**COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA**

al informe de Mr. Barthou  
PARIS, 7.— Los diarios constatan que la parte del informe de M. Barthou, referente a las responsabilidades de la guerra, constituye la requisitoria más completa y perfecta que se haya llevado contra Alemania y sus gobernantes del año 1914, documentación que M. Barthou supo reunir y condensar en un conjunto imponente y que contiene una acusación formidable.

Desde el mes de Julio de 1914 vemos la voluntad de los pueblos libres de llegar a una mediación con la Entente para, ante todo, mantener la paz, llegando hasta los últimos límites de la prudencia y de la paciencia mientras que el Emperador de Alemania, presa de frenesí militarista, pensaba solamente en la guerra y, en definitiva era el más fuerte partidario de ella, llegando hasta declarar:

"L'Homme Libre" declara: "Estamos todos de acuerdo con M. Barthou y es necesaria una sanción ejemplar del juicio real. Pero, ciertamente, este juicio deberá extenderse a todos los culpables, desde la soldadesca asesina e incendiaria hasta los que, como Erzberger, proclamaron firmemente la necesidad de una guerra sin cuartel contra Francia. Ante todo, son responsables aquellos que quisieron y prepararon la guerra; hay que castigar al ex-Emperador Guillermo de Hohenzollern y a él antes que a cualquiera otro."

"Le Gaulois", por su parte, observa que en dicho documento no hay rastro de espíritu de partido: todo está frente a todos los espíritus de la historia, de la que se puede decir que sus leyes forman parte de la Justicia Divina."

Concluye diciendo que se deberá leer ese excelente informe para apreciar la obra de las Conferencias de Paz y comprender las satisfacciones que Francia puede obtener de los instrumentos diplomáticos que recientemente se le han preparado si es que quiere ser vigilante."

"Le Figaro" declara que la obra del Consejo de los Cuatro no constituye únicamente un contrato entre las partes, sino que esa especie de Constitución está destinada a reglamentar las nuevas formas de civilización y las nuevas relaciones de la humanidad.

#### REUNION DEL CONSEJO SUPREMO INTERALIAO

PARIS, 7.— El Consejo Supremo Interaliado, en su reunión de la tarde de ayer, aprobó el texto del tratado especialmente preparado para ser remitido por las potencias aliadas y asociadas a Checoslovaquia.

El tratado, en la parte relativa a las minas, es igual al firmado entre Polonia y las potencias aliadas y asociadas.

El Consejo Supremo tomó además conocimiento de las cláusulas del armisticio firmado entre Rumania y Hungría.

**AGENCIA COMPRADORA DE LOS ALIADOS**

en los Estados Unidos  
PARIS, 7.— Los Gobiernos aliados, en una conferencia de sus representantes en Londres, convinieron en hacer compras conjuntas de productos derivados del carbón, por intermedio de una agencia compradora en los Estados Unidos.

Este convenio se hará efectivo desde el 8 de Agosto.

Alemania, por intermedio de la comisión de reparaciones, hará probablemente compras, aprovechando la misma comisión.

**EL CONSEJO SUPREMO ESTUDIA LA SITUACION DE HUNGRIA**

PARIS, 7.— El Consejo Supremo de la Conferencia de Paz se reunió hoy para estudiar la situación de Hungría, que causa gran malestar a la Conferencia, cuyo mandato a los rumanos parece inútil, por cuanto la situación ha trastornado por completo el sistema de comunicaciones de la Europa Central, imposibilitando el envío de aprovisionamientos para alimentar las poblaciones.

#### PORTUGAL

**LA ASUNCION DEL MANDO PRESIDENCIAL**

LISBOA, 7.— El señor Antonio Almeida, elegido Presidente de la República, se hará cargo de sus nuevas funciones el 5 de Octubre.

**NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**  
LISBOA, 7.— El señor Antonio Almeida ha sido elegido Presidente de la República.

#### ESPAÑA

**DETENCION DE UN FUNCIONARIO**

del Departamento de Estado  
MADRID, 7.— Un funcionario del Departamento de Estado ha sido detenido bajo la inculpación de haber facilitado a determinados diplomáticos secretos, despatches diplomáticos.

Al ser detenido fueron encontradas en su poder varias de esas copias.

**EN EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS**  
MADRID, 7.— En el Congreso, el señor Sabatini declaró que era necesario para impedir la unión de los patrones de los mineros de Asturias, que quieren anular los contratos y rebajar una poseta al salario diario de los obreros, pues de otro modo la huelga será gravísima.

El señor Trias pidió que se instituyera una infinidad de jóvenes nacionalistas que han sido detenidos.

**EXTRANJEROS SOSPECHOSOS**  
MADRID, 7.— Comunican de Bilbao que la policía vió a varios extranjeros que se hallaban últimamente en las bombas.

**SUSCRIPCION POPULAR**  
VALENCIA, 7.— Se ha iniciado una suscripción pública en favor de las familias de tres asiáticos que fueron muertos por los huelguistas.

**LA FORMULA ECONOMICA**  
MADRID, 7.— En una reunión de los señores Sánchez Toca y Dugall acerca de las memorias, el señor Laciar insistió en exigir que la fórmula económica se prorrogue hasta el 31 de Diciembre.

**EXPLOSION DE UNA BOMBA**  
BARCELONA, 7.— Una bomba, colocada en el interior de la regadora municipal, hizo explosión, hirviendo de gravedad a tres personas. La policía detuvo a un sujeto sospechoso, llamado Sabatini.

#### ALEMANIA

**EL AVANCE DE LAS TROPAS ALIADAS HACIA BUDAPEST**

BERLIN, 7.— Según informaciones recibidas hoy en esta capital, tropas anti-comunistas avanzan hacia Budapest. Entre esas tropas figura un batallón compuesto de 1,800 individuos y cuyos oficiales visitan de luto el que declaran no abandonar mientras no hayan vengado los actos de violencia cometidos contra sus portiones.

Se anuncia que un destacamento de 2,500 soldados franceses avanzará hacia Budapest desde el frente de Szegedin.

Tropas inglesas, procedentes de Fiume, están ya en camino hacia Budapest para formar parte de las fuerzas de ocupación aliadas.

#### SUIZA

**ATAQUE AL TRATADO DE PAZ IMPUESTO A BULGARIA**

BERNA, 7.— Los diarios reproducen un artículo sugestivo del diario eslavo "Narodna List", que protesta contra el Tratado de Paz impuesto a Bulgaria, considerándolo como un acto de venganza y agregando que ninguna nación eslava, ni adn la propia Serbia, debe aceptar que la guerra sea una prueba para una nación de raza eslava.

**LA EXPORTACION DEL CARBON BELGA**

BERNA, 7.— La Legación de Suiza en Bruselas informó que el Secretario General de la Economía Pública del Gobierno belga ordenó la suspensión de la exportación de carbón a Suiza y otros países, con excepción de Francia.

#### ITALIA

**CAUSAS DE LA DERROTA ITALIANA**

ROMA, 7.— Según dice el "Popolo Romano" de ayer, la comisión que investiga las causas del desastre militar sufrido por Italia en Octubre de 1917, atribuye la derrota a causas puramente militares, aunque en parte es responsable de esto la propaganda socialista y la clerical.

#### AUSTRIA

**COMLOT PARA ASESINAR VARIOS PERSONAJES AUSTRIACOS**

BERLIN, 7.— Según comunicaciones procedentes de Viena, ha sido descubierto un complot para asesinar a Renner, a Seitz y a varias otras personalidades.

Se han verificado ya varias detenciones.

#### HUNGRIA

**EL ARCHIDUQUE FRANCISCO JOSE**

habría derrocado el Gobierno  
PARIS, 7.— Han circulado con insistencia, en los círculos diplomáticos, rumores de que un radiotelegrama procedente de Budapest habría anunciado que el Gobierno provisional de Hungría había sido derrocado por el archiduque Francisco José, príncipe imperial, que habría proclamado su Gobierno a las 8.30 de la tarde.

Mientras el Gobierno húngaro sesionaba en el Palacio Nacional, la gendarmería rodeó el Palacio y detuvo al archiduque Francisco José, asumiendo el poder con el título de Gobernador de Estado.

Anunció que tenía la intención de formar un Gabinete presidido por un federal, y que figurarían el general Semmerin, en la cartera de guerra y el general Tarnoz en la de Relaciones Exteriores.

**LA AUTORIDAD DEL ARCHIDUQUE FRANCISCO JOSE**  
BUDAPEST, 7.— El archiduque Francisco José ha sido investido, temporalmente, con plenos poderes en el Gobierno.

**EL CAMBIO DEL GOBIERNO DE HUNGRIA**  
BUDAPEST, 7.— La Misión de la Entente en esta ciudad delegó la autoridad gubernamental en la persona del Archiduque Francisco José.

Anoche, después de que el Gabinete presidido por Erzser había renunciado, el archiduque nombró como premier a Stephen Friedrich.

A las siete de la tarde, el jefe de la policía, general Schnitzler-Wolkebers, acompañado de otros oficiales, se trasladó al Ministerio donde el Gabinete se encontraba reunido en sesión e invitó a los Ministros a presentar su renuncia. Después de una corta discusión, el Gabinete acordó presentar su dimisión.

El Ministerio de Relaciones, ha quedado a cargo del general Panoz y el de Guerra a cargo del general Schnitzler-Wolkebers.

**AMENAZA LLEVADA A CABO POR LOS RUMANOS**  
PARIS, 7.— Despatches recibidos de Budapest por la Conferencia de Paz establecen que los rumanos han notificado ayer a los húngaros que, debido a que los términos establecidos en el ultimatum rumano no habían sido aceptados, las tropas rumanas cruzarían el Danubio y que inmediatamente habían llevado a cabo su amenaza.

Se dice que el ejército rumano está viviendo a costa del país, apoderándose de los alimentos que necesita, mientras que el ganado, los materiales agrícolas, el material rodante y los alimentos son enviados a Rumania, aunque Budapest se halla a punto de que sus habitantes se mueran de hambre.

**RENUNCIA DEL GABINETE HUNGARO**  
BUDAPEST, 7.— El Gabinete renunció.

El ex-archiduque José, con el nombre de Stephen Friedrich, ha tomado la presidencia del Consejo; el general Tarnoz, la cartera de Relaciones Exteriores, y el general Schnitzler, la de Guerra.

La misión interaliada ha conferenciado con el ex-archiduque José Friedrich, llegando con él a un completo acuerdo sobre las cuestiones actuales.

#### LAS CONDICIONES IMPUESTAS POR RUMANIA A HUNGRIA

BUDAPEST, 7.— Una proclama de Maderescu anuncia que las tropas rumanas garantizarán la seguridad de la vida y de la propiedad.

El Gobierno entregó una nota a la Entente, denunciándole las nuevas condiciones rumanas de armisticio, las que hacen imposible cumplir las fórmulas del armisticio firmado en Noviembre, y ruega a los representantes aliados en Budapest adoptar alguna actitud con respecto a los pedidos de Rumania.

**CONFERENCIA CON EL GENERAL MARDERESCU**  
BERLIN, 7.— Despatches llegados de Budapest dicen que el príncipe Bogheuse, jefe de la misión aliada en Viena, llegó hoy a Budapest, acompañado de oficiales franceses, británicos y norteamericanos.

Inmediatamente conferenció con el general Marderescu, comandante de las fuerzas rumanas que ocupan a Budapest.

#### ASIA

#### SIBERIA

**HUELGA EN EL FERROCARRIL TRANSIBERIANO**

PEKIN, 7.— La huelga en el ferrocarril transiberiano se ha convertido en una seria amenaza para todo el tráfico, incluyendo los trenes militares, que se encuentran detenidos.

Los huelguistas piden que se les pague sus salarios en la antigua moneda, negándose a aceptar la emisión de billetes siberianos.

En algunos círculos se ha expresado la creencia de que la huelga tiene un significado político.

**COMANDANTE DEL EJERCITO DE SIBERIA ORIENTAL**  
VLADIVOSTOK, 7.— Sin confirmación oficial, se ha anunciado que el general Rozanoff ha sido designado para reemplazar al general Horvath como comandante del Ejército ruso de Siberia Oriental.

**PROTESTA CONTRA LA INTERVENCIÓN DEL GENERAL SEMENOFF**  
VLADIVOSTOK, 7.— El 26 de Julio, los Gobiernos británico, francés, italiano y chino protestaron de nuevo formalmente contra la interferencia del general Semenov en las operaciones de la sección del Trans Baikal, en la línea del ferrocarril.

Los miembros norteamericanos y japoneses de la oficina internacional del ferrocarril firmaron una protesta, que ha sido enviada al Gobierno ruso de Omsk, pidiendo que se tomen medidas inmediatas y radicales, si es necesarias para eliminar la interferencia del general Semenov.

#### CHINA

**ADVERTENCIA A LOS JAPONESES RESIDENTES EN PEKIN**

PEKIN, 7.— Los japoneses residentes en Pekin han sido prevenidos de que conviene que permanezcan en sus casas en la noche, debido al resentimiento de los chinos, a causa del reciente incidente de Kwang-Chang-Tsu, donde se produjo un choque entre las tropas chinas y japonesas.

### AMERICA

#### ESTADOS UNIDOS

**LAS DECLARACIONES DEL JAPÓN**

WASHINGTON, 7.— El Presidente Wilson dijo en la tarde, que la declaración explícita de Uchida acerca de la política del Japón en Shantung habrá de hacer desaparecer todos los malentendidos al respecto.

**EL PROBLEMA DE LA CARESTIA DE LA VIDA**

WASHINGTON, 7.— El Presidente Wilson comunicó al presidente Gillet y al vicepresidente Marshall que el Viernes a las cuatro de la tarde concurrirá al Congreso para tratar del problema de la carestía de la vida.

**LA PRENSA NORTEAMERICANA**

ante las necesidades de Italia  
NUEVA YORK, 7.— Los principales diarios norteamericanos modifican sus juicios con respecto al problema del Adriático, dándole un sentido más favorable a Italia.

"The New York Times" publica un artículo sugestivo, titulado: "Las necesidades de Italia", en el cual afirma que Italia tiene el derecho de pedir ayuda después de haber hecho cuanto podía en la guerra. Es un deber de América ayudarla y el abandonar a la paz, después de haber combatido juntos en la guerra contra los enemigos constituiría un verdadero crimen.

El artículo trata de demostrar que América, proveyendo a Italia de capitales y materiales, favorece sus propios intereses.

Otro artículo del mismo diario exalta las cualidades de Italia, calificándolas de notables y, al confrontarlas con las de los Estados Unidos, hace observar que Italia sufrió con paciencia y que las agitaciones en ese país fueron, sin embargo, mucho menores que en los Estados Unidos.

**GRAVES CARGOS CONTRA MORGAN Y ROCKEFELLER**  
WASHINGTON, 7.— Mr. Glenn Plumb, autor del llamado proyec-

to Plumb, para la reorganización de los servicios ferroviarios, redactado a nombre de la Hermandad de Obreros de los Ferrocarriles, declaró ante el Comité de Comercio de la Cámara de Representantes que la Hermandad había recibido una información que demostraba "la existencia de un saqueo sistemático en todos los medios de transportes de los Estados Unidos, dirigido desde Wall Street por los Bancos controlados directamente por los grupos de Morgan y Rockefeller".

Mr. Plumb agregó que la información detallada en que se basaba la acusación, sería entregada al Comité, que de este modo podría pedir una investigación definitiva del Congreso.

**EL TRATADO CON COLOMBIA DEVUELTO AL COMITÉ DE RELACIONES EXTERIORES**  
WASHINGTON, 7.— El Senado devolvió el Tratado con Colombia al Comité de Relaciones Exteriores, debido a los recientes decretos firmados en Colombia, que afectan los intereses petrolíferos norteamericanos. La existencia de esos decretos fué comunicada al Comité de Investigaciones por Mr. Lodge.

**IMPORTANTE DESCUBRIMIENTO RADIOELETRONICO**  
Transmisión por tierra y agua  
SAN DIEGO, 7.— El teniente Morton, después de unos experimentos llevados a cabo en la estación radiotelegráfica establecida en la bahía de San Diego, declaró que la radiotelegrafía sería revolucionada por el resultado de esos experimentos que probaban que los mensajes podían enviarse a través de la tierra o del agua, en vez de hacerse por el aire.

Según declaraciones del mismo oficial, que pertenece a la marina de los Estados Unidos, una de las ventajas de la transmisión por tierra o agua es que los cables submarinos podrán ser apuntados, lo

# BETUN NUGGET

Para calzado, es el mejor

Pídase en todas partes

## DUNCAN, FOX & Co.

BANDERA 529-33

## Lotería Nacional Argentina

(LA MAS EQUITATIVA QUE SE CONOCE)

PROXIMOS SORTEOS, YA EN CIRCULACION

Agosto 14 de \$ 100,000 (a \$ 25 arg. o \$ 70 chilenos, el billete entero; a \$ 6 arg. o \$ 17 chilenos, el quinto de billete.

Agosto 22 de \$ 80,000 (a \$ 20 arg. o \$ 60 chilenos, el billete entero; a \$ 5 arg. o \$ 15 chilenos, el quinto de billete.

Al solicitar Ud. los billetes para cualquiera de estos sorteos, dirijase a la acreditada y afortunada casa

## E. TURRI

Galería Güemes  
BUENOS AIRES

Las remesas, en pago de los billetes de lotería pedidos, pueden hacerse: por giro postal, letra bancaria, giro telegráfico o, lo que es mejor, tomando una orden de pago en PESOS CHILENOS (que es la forma más segura y fácil) en la

## Casa E. TURRI

Pasaje Balmaceda 10. — SANTIAGO. — CASILLA 3217

Esta oficina de Santiago dará a Ud. personalmente o por escrito, cuanto informe desee sobre la Lotería Nacional Argentina. También pagará a Ud. inmediatamente cualquier billete premiado.

## HOTPOINT

**ECONÓMICOS**  
ES LA MARCA DE LOS UTILES ELECTRICOS QUE EN SU CASA NO DEBEN FALTAR, COMO SON: PLANCHAS, TETERAS, ANAFES, CACEROLAS, RIZADORES, TOSTADORES, DE PAN, CAFETERAS, Etc., Etc.; ADQUIERIALOS DONDE

## MORRISON & Co.

AHUMADA 65, 67, 77. - CASILLA 212. - SANTIAGO





## EL ABASTECIMIENTO DE CARNE DE LA CIUDAD

La venta del artículo se hace ayer en mejores condiciones que el día anterior

Hoy abrirán al público todos los puestos

Este acuerdo lo toma anoche la "Sociedad Dueños de Carnicerías"

El paro en el funcionamiento de algunos puestos de carne continuó durante el día de ayer.

Sin embargo, informaciones que hemos recogido en la Alcaldía nos permiten anunciar que ayer se abrieron al público algunos otros puestos que, indudablemente, contribuyeron al mejor abastecimiento de la ciudad.

No funcionan, sí, en su totalidad, los puestos de la Vega Central y otros diversos del barrio Independencia.

En Providencia, según las mismas informaciones, abrieron también algunos puestos, que habían cerrado el día anterior.

Como en el primer día del paro la fuerza de carabineros ha estado a disposición del Administrador del Matadero Público, la que no ha tenido, afortunadamente, que intervenir en ningún acto de violencia.

El Alcalde, señor Ugarte y el Director de Subsistencias, estuvieron ayer en el Matadero para imponer de la encierda de animales, la cual, según nos manifestaron, ha podido hacerse en forma regular.

Hubo una encierda de 353 vacunos, 223 ovejas y 265 cerdos.

Por lo demás, algunos proveedores han bajado, en la sala de ventas del Matadero, el precio de la carne, aún cuando en otros puestos se mantuvo más subido.

En el Mercado Central, no se ha presentado tampoco ninguna dificultad.

La Administración, a fin de dar mayores facilidades al público ha ordenado que todos los puestos cierren por la tarde, una hora después de la que se acostumbra hacerlos.

La Alcaldía, en atención a diversas consideraciones, ha impartido órdenes a la Inspección de Higiene, para que exija el cumplimiento estricto de las ordenanzas sobre higiene en todas las carnicerías que pretenda abrir nuevamente sus establecimientos al público, después del cierre de estos días.

El precio de la carne. La carne se ha mantenido al mismo precio de los días anteriores, pero es posible que desde mañana se empiece a producir el movimiento hacia la baja, pues la Dirección de Subsistencias, ha recibido ofertas de ganado que en caso de necesidad serán aceptadas.

Entre las comunicaciones recibidas por el señor Valdivieso figura el siguiente telegrama del Gerente de una de las más importantes ferias:

"Linares, Agosto 6. Señor Alberto Valdivieso. Santiago. Me encuentro trasladando a nado entre Linares y Linares. El Viernes tendré más de trescientas cabezas de ganado gordo en esa."

Impuesto de la huelga de carniceros y pidiendo la Dirección de Subsistencias necesitar carne, he

## EL BANCO ANGLO SUD-AMERICANO

CANBIARA DE NOMBRE. SE HA ASOCIADO AL "BRITISH OVERSEA BANK"

Se nos informa que el Consejo del Banco Anglo Sud-Americano—Institución que se ha asociado con los Bancos Ollms, Mills, Courrie y Co., The Northern Banking Corp. y el Bank of Scotland y William Beaton's Bank, para fundar el Banco Británico de Ultramar (British Oversea Bank)—tuvo últimamente una reunión de accionistas para obtener de éstos la aprobación de la fusión aludida y la autorización para suscribir en la nueva empresa la suma de 250,000 libras esterlinas, y aún más, si se considerara necesario.

Se hizo presente a los accionistas las ventajas de esta fusión, bajo el nombre de Banco Británico de Ultramar, para la mejor atención de los intereses generales en las ciudades en que tienen sucursales, determinaciones todas que fueron aprobadas unánimemente.

Estación Enológica de Chile. Tratamiento de invierno de los vinos.

La Estación Enológica de Chile, la Estación N.º 5, en que da los consejos prácticos para que los viticultores procedan a hacerle el tratamiento de invierno a sus vinos, con el objeto de evitar los efectos de las enfermedades criptogámicas que los han invadido en estos últimos tiempos.

Esta publicación empieza recordando la importancia que ha tenido para los viticultores, desde la Oficina, siguiendo el procedimiento de sulfatado y levadura de la vendimia, pues se ha podido constatar por más de 1,400 análisis de vinos efectuados en esta Estación, que aquellos que no se ciferon a estos principios han tenido mayor porcentaje de vinos defectuosos y enfermos.

Hace notar también de año de inferior calidad, bajo todo punto de vista y que las cosechas han sufrido una disminución, por lo menos, de 30 o un 40 por ciento, lo que trae a alza los precios.

Continuación de la fórmula que recomienda el servicio de Policía Sanitaria Vegetal, para el tratamiento de los vinos infectados, insistiendo en la conveniencia de efectuarlo aún en las viñas sanas como medida preventiva.

Como datos ilustrativos, publica todos aquellos de carácter práctico para el viticultor que desea hacer esta operación, dando además, lo que un hombre puede hacer al día aplicando el tratamiento.

Termina poniendo los servicios de la Estación Enológica, como siempre gratuitamente, a disposición de los viticultores para todo lo que se relaciona con la industria vinícola y en especial para esta época, para el estudio de los vinos enfermos, a fin de poderles indicar el tratamiento adecuado.

Consejo de Obras Públicas. Ayer se reunió el Consejo de Obras Públicas.

Se estudiaron, quedando pendientes, los antecedentes para la construcción del Ferrocarril de Las Cabanas a San Antonio.

Se estudió el proyecto para el agua potable de Vichuquen, estimándose muy elevado el presupuesto de 270 mil pesos; se mandó confeccionar uno nuevo.

Se acordó contratar los ingenieros jefes y ayudantes que tendrán a su cargo la construcción del Ferrocarril de Larrain Alcalde a Pichilemu.

Las clases de "Lastarria". Primer curso.—Clase de Historia con el señor Luis Martín. Tema: La cultura griega (continuación). Sumario: Lo las ciencias y las artes.

2.º Misión histórica de la Grecia. Segundo curso.—Clase de Física con el señor Santiago Labarca. Tema: Óptica.—Generalidades.

Diplomáticos en la Cancillería. Ayer estuvieron a conferenciar con el ministro de Relaciones, señor Barros Borgoño, el Ministro Plenipotenciario de Bolivia, señor don Claudio Pinilla, quien estuvo a agradecer las atenciones del Gobierno con motivo del aniversario patrio de su país, se celebró anteayer, y el Ministro de Gran Bretaña Sir John Vaughan.

## OBRAS PUBLICAS

LOS FONDOS PARA CONSTRUIR EL PLAN DEL GOBIERNO

En la sesión que celebrará esta tarde el Consejo de Estado, se acordará someter a la aprobación del Congreso el proyecto de ley que autoriza al Gobierno para emitir hasta la suma de 37 millones de pesos en bonos, para llevar a cabo el vasto plan de obras públicas que el Gobierno ha determinado efectuar, a fin de proporcionar trabajo a los obreros cesantes.

Estos bonos ganarán el 8 por ciento de interés y el dos por ciento de amortización.

De esta cantidad, se invertirán desde luego las siguientes cantidades en la iniciación de las obras que se indican:

\$ 200,000 en la ejecución de trabajos de saneamiento; \$ 350,000 en la construcción de liceos en diversos puntos de la República; \$ 500,000 en la construcción de edificios para escuelas de enseñanza primaria; \$ 400,000 en la construcción de cuarteles para el Ejército y la policía; y \$ 200,000 en la iniciación de las obras de construcción del nuevo Palacio de la Moneda.

El Gobierno estima que en estos trabajos, podría ocuparse cerca de 15,000 obreros, de los que se encuentran cesantes.

Facultad de Leyes y Ciencias Políticas. ACUERDOS TOMADOS EN LA ULTIMA SESION

Profesores extraordinarios.—Debate sobre el Bachillerato en Leyes.

Presidencia por el señor Decano don Ruperto Bahamonde y con asistencia de numerosos profesores celebró sesión la Facultad de Leyes el 6 del presente.

Se postergó el debate sobre la reforma de los estudios de Leyes por ausencia de dos de los profesores que firmaron el proyecto.

El señor don Isidro 2.º Salas, ex-profesor de Derecho Procesal del Curso de Leyes de Concepción, que había presentado una solicitud pidiendo se le permitiera abrir un Curso extraordinario del mismo ramo, fue eximido, a indicación del señor Decano y en vista de su brillante actuación docente, del trámite del examen, y comunicó este acuerdo al Sr. Rector de la Universidad para que le otorgue el nombramiento como profesor extraordinario de Derecho Procesal.

Fue nombrada la comisión que deberá tomar las pruebas al candidato a profesor extraordinario de Derecho Constitucional, don Enrique Chiriguan.

Se promovió en seguida un debate sobre la memoria del bachiller y su presentación previa a uno de los profesores del ramo quien debe ponerle su visto bueno.

Sobre este punto no se llegó a ningún acuerdo, siendo muy diversas las opiniones.

Finalmente se dio a conocer a la Corporación una carta del señor Jean Marie Abratt, de París, por la cual agradece la distinción que se le confirió al otorgarle el título de Miembro Honorario de ella.

Erogaciones a favor de la asistencia pública. Casa Gibbs (mercaderías) \$ 1,500.00

C. D. 5.00

Jesús Palacios 10.00

Huelin 20.00

Jorge Edwards 500.00

Régulo Valenzuela 10,000.00

Elena Letelier de Concha 10.00

Elena Concha de Ducoing 10.00

Bernarda B. de Larrain 200.00

Ignacia Prieto de Tupper 200.00

Elvira Montt de Cruz 200.00

N. N. 1.10

Suma \$ 12,556.10

EL ACCIDENTE FERROVIARIO DE MALVILLA

Término del sumario. La comisión encargada de instruir el sumario con motivo del accidente ferroviario de Malvilla, hizo entrega ayer a la Dirección General del expediente en el que constan las actuaciones verificadas para dar con los responsables del desgraciado suceso.

Una vez impuesto de los antecedentes, el Director General lo pondrá en conocimiento del Consejo de los Ferrocarriles, para los fines del caso.

CONSEJO DE FERROCARRILES. LA SESION DE AYER

Presidido por el Ministro del ramo, señor Concha, celebró sesión ayer el Consejo de Administración de los Ferrocarriles del Estado.

## PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA

"ASILO MATERNA"—COTAS DE LECHE.—AJUAR INFANTIL.—CONSULTORIOS MATERNALES

Movimiento habido durante el mes de Julio de 1919

En las 11 Gotas de Leche: Existencia de niños del mes anterior. . . . . 2,449

Número de niños inscritos en el mes. . . . . 474

Total de niños asistidos. . . . . 3,024

Número de niños retirados en el mes. . . . . 368

Existencia de niños para el mes siguiente. . . . . 2,706

Recetas despachadas en el mes. . . . . 3,586

Inyecciones a las niñas. . . . . 804

Número de litros de leche consumidos en el mes. . . . . 32,813

Número de mamaderas repletas en el mes. . . . . 215,510

Número de niños vacunados y revacunados en el mes. . . . . 340

Número de madres vacunadas y revacunadas en el mes. . . . . 270

En el Asilo maternal: Número de madres asistidas con sus niños. . . . . 74

Número de niños asistidos sin sus madres. . . . . 37

Total de niños asistidos en el mes. . . . . 111

Ajuar Infantil: Número de piezas de ropa entregada en el mes. . . . . 1,420

FERROCARRIL TRANSANDINO. ENTRADAS Y GASTOS DEL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO

Durante el mes de Junio próximo pasado, hubo el siguiente movimiento en el Ferrocarril Transandino:

Entradas, \$ 16,416.68 oro de 18 d.; gastos, \$ 14,919.78

Las pérdidas ascendieron, por consiguiente, a \$ 108,503.11.

Durante el semestre que acaba de terminar, las entradas ascendieron a \$ 357,076.87 y los gastos, a \$ 835 mil 321.87.

En consecuencia, ha habido una ganancia de \$ 21,755.

Universidad de Chile. Facultad de Filosofía y Humanidades. — Recepción del miembro académico don Miguel Luis Amunátegui Reyes.

Circula la siguiente invitación: "El Rector de la Universidad tiene a honra invitar a usted al acto solemne que se verificará en el Salón de la Casa Universitaria el Domingo 10 del presente, a las 4.30 P. M., con motivo del ingreso a la Facultad de Humanidades, Filosofía y Bellas Artes del Miembro Académico don Miguel Luis Amunátegui Reyes."

Gobernador de Magallanes. Ayer conferencia con el Ministro del Interior

Llamado por el Gobierno, ha llegado a esta capital el Gobernador de Magallanes, señor don Exequiel Fernández.

Este funcionario celebró en la tarde de ayer una larga conferencia con el Ministro del Interior, señor don Luis Serrano Arrieta.

AUTOMOVILES CON PATENTE PARTICULAR muy suaves y elegantes.

Arriando. Por horas, días y meses. Hago contratos por la temporada de Primavera y Verano. Servicio puntual y esmerado. Chauffeurs con buen uniforme.

Ordenes a Rafael Vives Morandé 783. — Teléfono 5077

TAPONES GRANDES (Para motores) De 10-15-20-25-30-40-60 y 80 amperes, recibí y ofrezco: EMPRESA ELECTRICA CHILENA-ALEMANA SANTO DOMINGO 1050 19-11

Las tarifas de los tranvías. Terminaron ayer los alegatos en la causa de la Municipalidad de Santiago con los Tranvías Eléctricos, y el expediente quedó en acuerdo.

Alegó por la revocatoria el abogado don Samuel Claro; y por la confirmatoria alegó el abogado municipal don Nicanor Zuloaga.

Sub-Comisaría en Nuñoa. La Comisión de Gobierno de la Cámara de Diputados ha recomendado el proyecto que crea una sub-Comisaría en Nuñoa.

Defunciones. Agosto 7. — Asunción Céspedes, de 40 años; Susana Carvajal, de 23; María Faundes, de 45; Rosa Baza, de 40; Antonia Lari, de 60; Rosa Marchant, de 35; Pedro Saldaña, de 70; Augusto Perini, de 76; Elías Vera, de 25; Mercedes Quintana, de 12; Eusebia Fuenzalida, de 72; María Valenzuela, de 18; Mario Simonetti, de 3; Adela Vázquez, de 23; María Jofré, de 74; Elena Hernán, de 27; María Ester, de 35; Delina Rojas, de 65; Julia Araya, de 39; Luis Orrego, de 58; Laura Zapata, de 1; Joaquín Alfaro, de 50; Francisca Chávez, de 4; María López, de 2; Alejandra Aulas, de 1; Jorge Robledo, de 1; Raúl Pacheco, de 5; Elena Gutiérrez, de 6; Virginia González, de 4; Ramón Farías, de 2; Mario Fernández, de 7; Narcisca Venegas, de 72; Tomás Rodríguez, de 60; Josefina Roco, de 32; Julio Almaraz, de 21 y 11 menores de 1 año.

## DE INCENDIOS

SAN MIGUEL No. 55. CASA PARTICULAR. Quiebras, remates y por cuenta de Fabricantes.

PLUMAS PARA ADORNO DE SOMBREROS, PRECIO INCREIBLES (DE GRAN MODA)

Espumilla de seda doble ancho, 18 colores de alta novedad. . . . . \$ 13.50

Seda Duquesa doble ancho. . . . . \$ 11.60

Espumilla de seda negra 1.40 de ancho, su valor en el centro \$ 35. . . . . \$ 20.00

Tricotina de lana 1.30 de ancho. . . . . \$ 16.00

Casimir para traje sastre de señora en rica clase, negro y azul. . . . . \$ 16.00

Lana negra 1.10 de ancho. . . . . \$ 9.50

Sarga Inglesa pura lana negra, azul y café. . . . . \$ 7.50

Sarga Inglesa de lana 1.45 cent. de ancho. . . . . \$ 8.00

Crea para sábadas 1.12 hilo. . . . . \$ 7.00

Crea para sábadas 1.12 hilo extra. . . . . \$ 8.00

Lienzo lavado 0.40 yardas. . . . . \$ 48.00

Lienzo superior a 12 yardas. . . . . \$ 78.00

Percales franceses. . . . . \$ 0.00

Cófron doble ancho 1.30 de hilo, grandes. . . . . \$ 30.00

Frazadas de lana grandes. . . . . \$ 29.00

Y MUCHOS OTROS ARTICULOS CON ENORME DIFERENCIA DE PRECIO

LA EMBAJADA TOCORNAL EL FERROCARRIL. EL MINISTRO DE GRAN BRETAÑA LE OFRECERA MASANA UN BANQUETE.

El día 13 del presente se dirigirá a Europa, a bordo del vapor "Anglo-Chilian Nitrate Co. Ltd.", el Embajador Extraordinario de Gran Bretaña en Chile, señor John Vaughan, con el objeto de retribuir la visita que nos hiciera el año último Sir Maurice de Bunsen, Embajador Extraordinario de Gran Bretaña a los países de América.

El Embajador Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Gran Bretaña en Chile, señor John Vaughan, ha acordado ofrecer un banquete de despedida a la Embajada Tocornal.

Esta manifestación tendrá lugar en los salones del Club de la Unión mañana a las 9 de la noche y a ella han sido especialmente invitados los siguientes señores:

Embajador y Presidente del Senado de la República, señor don Ismael Tocornal, senador don Roberto Lyon, que forma parte de la Embajada en el rango de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario; diputado don Pedro Felipe Llanquar, que también forma parte de la Embajada en el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario; Ministro de Relaciones Exteriores, señor don Luis Barros Borgoño; Ministro de Guerra y Marina, señor don Enrique Bermúdez; Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor don Francisco Donoso Carvallo; Intendente de Diplomáticos, señor don Enrique Antúnez; Comodoro de la Armada, señor don Luis Alvarado; Director General de la Armada, Vicealmirante señor don Joaquín Muñoz Hurtado; Presidente de la Cámara de Diputados, señor don Ramón Bioness Luco; Rector de la Universidad de Chile, señor don Domingo Ayzaga; Jefe Solar, ex-Ministro de Relaciones Exteriores, señor don Antonio Huneeus; Director - Gerente del Banco de Chile, señor don Pedro A. Torres; ex-Presidente de la República, almirante señor don Jorge Montt, condecorado con la Gran Cruz de la Orden de San Miguel y San Jorge; Arzobispo de Santiago, señor don Crescencio Errázuriz; vicepresidente del Senado, señor don Daniel Feliú; Vice-Presidente del Consejo de Estado, señor don Fernando Llanquar; Cónsul General de S. M. E. Valparaíso, señor don J. M. Mac-Leod; Instructor de la Escuela de Aviación Militar, mayor don Víctor E. Huston; Secretario de la Legación de Gran Bretaña, Mr. Robert Mitchell y el señor don Raúl Edwards.

Agua potable de Ancud. El Ministerio de Industria y Obras Públicas ordenó abrir un sumario para investigar la responsabilidad que pudiera afectar al ingeniero, señor Carlos Guzmán, autor del proyecto, con motivo de la disminución del caudal de las fuentes captadas para el agua potable de Ancud.

Con este objeto designó al distinguido ingeniero señor don Javier Gandarillas Mañá, quien, después de un luminoso informe llega a la conclusión de que el señor Guzmán está exento de toda responsabilidad.

En vista de este informe, el Ministerio mandó sobreseer definitivamente sobre este asunto y absolvió de toda culpa al ingeniero señor Guzmán.

Las tarifas de los tranvías. Terminaron ayer los alegatos en la causa de la Municipalidad de Santiago con los Tranvías Eléctricos, y el expediente quedó en acuerdo.

Alegó por la revocatoria el abogado don Samuel Claro; y por la confirmatoria alegó el abogado municipal don Nicanor Zuloaga.

Sub-Comisaría en Nuñoa. La Comisión de Gobierno de la Cámara de Diputados ha recomendado el proyecto que crea una sub-Comisaría en Nuñoa.

Defunciones. Agosto 7. — Asunción Céspedes, de 40 años; Susana Carvajal, de 23; María Faundes, de 45; Rosa Baza, de 40; Antonia Lari, de 60; Rosa Marchant, de 35; Pedro Saldaña, de 70; Augusto Perini, de 76; Elías Vera, de 25; Mercedes Quintana, de 12; Eusebia Fuenzalida, de 72; María Valenzuela, de 18; Mario Simonetti, de 3; Adela Vázquez, de 23; María Jofré, de 74; Elena Hernán, de 27; María Ester, de 35; Delina Rojas, de 65; Julia Araya, de 39; Luis Orrego, de 58; Laura Zapata, de 1; Joaquín Alfaro, de 50; Francisca Chávez, de 4; María López, de 2; Alejandra Aulas, de 1; Jorge Robledo, de 1; Raúl Pacheco, de 5; Elena Gutiérrez, de 6; Virginia González, de 4; Ramón Farías, de 2; Mario Fernández, de 7; Narcisca Venegas, de 72; Tomás Rodríguez, de 60; Josefina Roco, de 32; Julio Almaraz, de 21 y 11 menores de 1 año.

GRIPPE? Evite el contagio lavándose la boca con GLICO-DENTINA. En Venta: Principales boticas.

Ascensores Eléctricos. Antes de encargar, pida presupuesto a Luis Harnecker Ingeniero. - Bandera 704

## INDUSTRIA SIDERURGICA

ENSAYO DE LOS ALTOS HORNOS DE COBAL.

Próximamente se efectuarán los ensayos de los Altos Hornos de Cobal, para lo cual ya se están limpiando las máquinas del establecimiento.

Estos ensayos serán presenciados por un técnico que con tal objeto se contratara.

Según el resultado de estas pruebas, el Gobierno entrará a considerar los arreglos respectivos con la Sociedad.

Asamblea Obrera de Alimentación. Se ha citado a sesión extraordinaria a la Asamblea Obrera de Alimentación Nacional, para hoy a las 9 P. M., en el local del Club de Estudiantes, a objeto de considerar la prohibición de celebrar comedios en la Plaza de Armas.

## OBRAS FERROVIARIAS

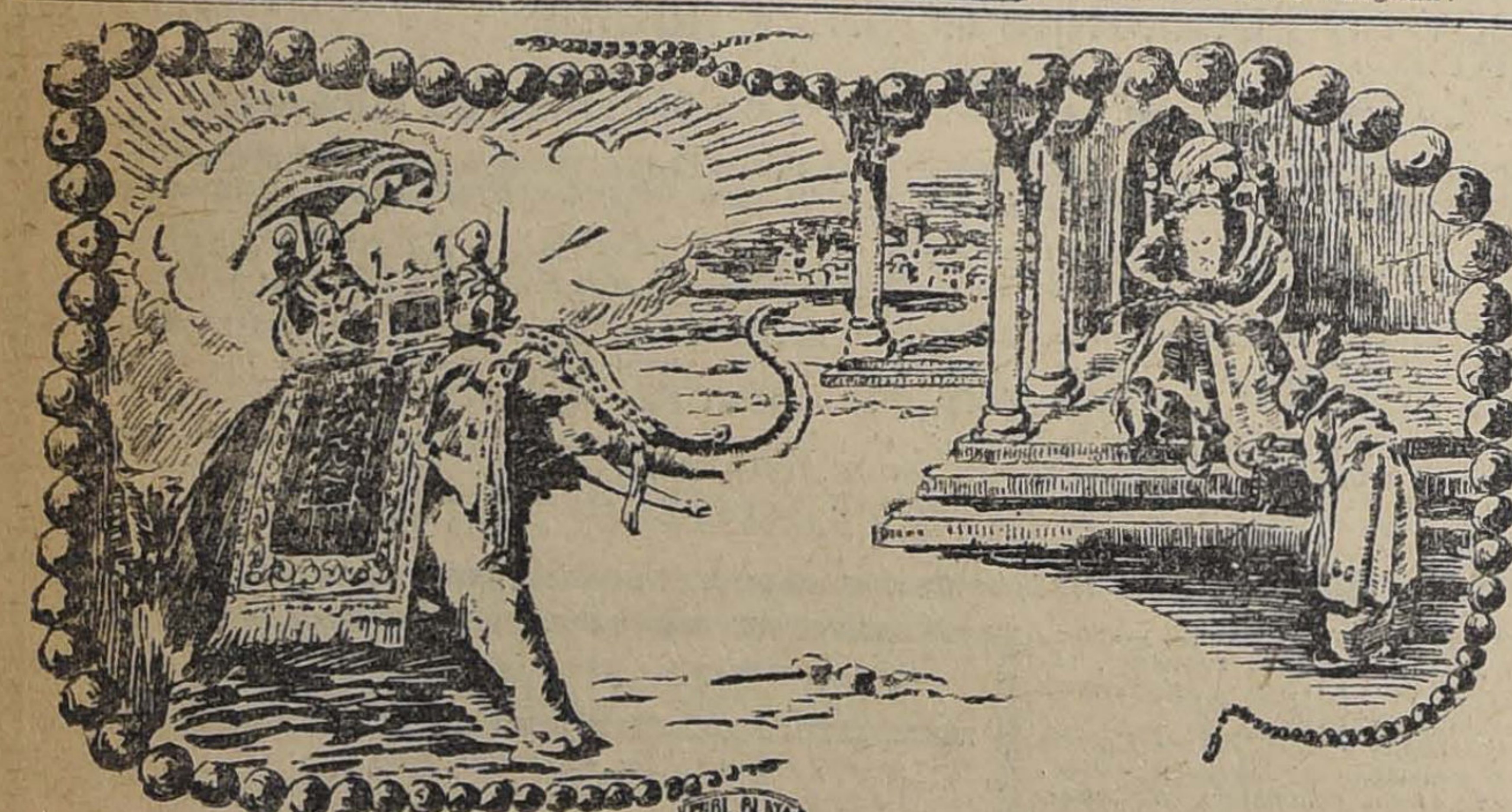
Fondos para los Ferrocarriles de Paine a Talagante y de Alicoas a Pichilemu

Con fecha de ayer el Ministerio de Industria ha autorizado a la Dirección de Obras Públicas, para que abra la prosecución de los trabajos del Ferrocarril de Alicoas a Pichilemu, en la sección de Larrain Alcalde a dicho puerto.

Estas obras se ejecutarán por medio de pequeños contratos adjudicados en licitación pública, en conformidad a las imposiciones reglamentarias vigentes y hasta concurrencia de la suma de 100 mil pesos.

Igual suma se ha autorizado invertir en la construcción del Ferrocarril de Paine a Talagante.

Farmacia y Droguería CENTRAL. Estado 349, al lado de la casa Gath y Chaves.



SIGA NUESTRO CONSEJO HOY MISMO

visite la Joyería y Relojería de JOSE HUBER

Aproveche la GRANDIOSA LIQUIDACION

que solamente hasta el 15 del corriente hemos prolongado

Ofrecemos el más completo surtido

Gran Reclame. Reloj pulsera oro para señora, con huiñ, cña del mismo metal. Desde \$ 125

Regalo. A todo comprador por más de \$ 20 obsequiaremos una medalla de plata fina.

Humada y Huérfanos. Hay precios que le causarán asombro

**Fórmula del Dr. Dumont**  
Recomendada como el medicamento más eficaz para la pronta curación de todas las afecciones de los órganos respiratorios. Cura: tos, resaca, resaca, asma, tisis, tuberculosis, convulsiva, enfermedades del pulmón, influenza, bronquitis, ronquera, anginas y afecciones de la garganta.





